

# Tvoj dom

**61-0808, Tifton GA**  
(THY HOUSE)

William Marrion Branham



**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**  
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

## Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázni je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

\* \* \* \* \*

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v júni 2015.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: [info@vecerne-svetlo.sk](mailto:info@vecerne-svetlo.sk)

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

dole po ramená, trocha zastrihnuté, alebo niečo také... Alebo nie? Áno. Ja. Áno. No, teraz to vyzerá naozaj pekne. Vidíš?

<sup>178</sup> Všímol som si tieto – všetky tieto ženy, ktoré tu sú, s ich dlhými vlasmi a všetkým. Vyzerá to... To...

Ó, mohli by byť také pekné z jednej strany, ako tie druhé, viete, či by mali krátke vlasy, alebo nie, ale to skrátka vyzerá tak, viete. Viete, čo tým myslím. Vy len... Možno to som len ja. Ale...

Tu máme to malé dievčatko. Ona je trochu hanblivá, či nie?

<sup>108</sup> Môžem si ho vziať, zlatíčko? Kde je? Ó... Nie. Počuli ste, čo mi povedali? Počuli ste to? Povedala, že musíme počkať, kým príde Becky, ale povedala, že to neznamená, že tam mám ísť a začať znova kázať.

Nemá toto malé dievčatko tiež pekné vlasy, miláčik? Ona je tiež milá s jej malým copom, ktorý jej tam visí, trochu jahodový blond a...

Nie. Vyjdem von a pozriem sa, či ten starý – či naštartujem ten starý kadilak, ak budem môcť, brat Welch. Počkajte, len chvíľu a uvidím, či môžem... Niekedy trocha kašle a šteká, viete, a... Čo, Bernie?

\*\*\*

## Tvoj dom (THY HOUSE)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v utorok večer 8.8.1961 v Tifton GA

<sup>1</sup> Poviem vám... to by... to... Viem, že sem neprichádzate, aby ste počúvali mňa. Rozumiete, pretože nikto by necestoval tak ďaleko, aby počúval kazateľa. Prišli ste sem, pretože veríte Posolstvu a veríte v Krista. A ja si to vážim.

A som tak vďačný, že mám takých priateľov. Že mám niekoho, kto si cení vaše úsilie, to, čo sa snažíte robiť, že cestujete tak ďaleko pri vašich podmienkach. Jediná vec, ktorú môžem povedať, prial som si... Hovoril som Méde; povedal som, „Zaujímalo by ma, či by sme mohli mať všetkých ľudí, ktorí prišli z okruhu päťdesiatich míľ, doma na večeru?“ Vidíte?

Neviem, čo by sme s nimi mohli robiť. Rozumiete?

Pretože najväčšia časť nášho zboru, myslím, že osemdesiat percent z nich, ste vy ľudia. Je to zložené od Mississippi, Alabamy a Georgie a takých miest, odkiaľ ste prišli. A myslíte si...

A nikto z nich, ktorí sem prichádzajú, nie sú bohatí ľudia. Oni sú skrátka obyčajní ľudia. A viem, že to stojí mnoho vašich – šetríte svoje centy, aby ste sem prišli. Pretože viem, ako veľa benzínu to stojí, aby ste prišli a išli. A okrem toho sa auto opotrebuje a derie na ceste – tam a späť je asi, ó, myslím, že okolo tisícšesťsto, tisícšesťsto míľ kvôli jednej kázni. A chodiť takto každý týždeň. Pomyslite na to. Rozumiete?

<sup>2</sup> Ja skrátka – cítim sa kvôli tomu malý. Úprimne. Práve tak, ako by som bol pol palca vysoký a postavil sa tu pred vami, aby som vám skutočne povedal, ako si to cením.

Žena a ja sme sa rozprávali, ak by ste vy ľudia neprichádzali, keď mám službu v modlitebni, nebolo by mi to nič platné chodiť dole. Pretože tu v tejto miestnosti je práve teraz viac ľudí, než by bolo tam, keby to nebolo pre vás, ľudia. To je úplná pravda.

A to vyplňa to, čo hovorí Písmo. V našej vlastnej krajine, medzi našimi vlastnými ľuďmi... Vy – vaša úcta a česť vždy prichádza od cudzích. Neviem prečo. Ale nemyslel som... Myslel som zvonka vášho vlastného domova. Samozrejme, nemyslel som, že všetci ste cudzí, ste moji priateľskí bratia a občania v Kráľovstve Božom.

<sup>3</sup> A prednedávnom som mal tu dole malého vypchatého aligátora. A povedal som bratovi Welchovi, že prichádzam dole, aby som si ho

vzal. A deťom sa neskončili prázdniny. A myslel som, že by som s nimi mohol zabehnúť dole na Floridu, ráno dole do St. Petersburgu. A ďalej som chcel ísť hore do Miami a prejsť okolo Tamiami Trail a naspäť domov. A oni hneď musia ísť do školy a myslel som si, že by to mohol byť dobrý čas, aby som sa zastavil po aligátora.

A tak brat Welch – brat Fred a brat Wood prišli so mnou a to mi dalo šancu zobrať so sebou deti. A oni pôjdu späť vyzdvihnúť môjho aligátora. A myslel som, že kým som tu dole, rád by som len mal – vašu malú skupinu pohromade, aby som vám povedal, ako si vás cením – ako si cením vaše úsilie.

<sup>4</sup> A brat a sestra Evans a brat a sestra... Pamätám si to ... Vaše iniciálky, ja vám hovorím S. T., viem, že to je T. S. Ja... Je také kloktadlo, ústna voda, ktorú volajú ST37, a takto vás nazývam S. T. Nie podľa... A to je tiež dobrá vec. Je to skvelé. To podľa môjho názoru porazilo všetky tie ostatné prípravky. Používajú to v armáde a ja to používam skoro na všetko. Na kloktanie a ako ústnu vodu a beriem si to so sebou na poľovačku. Ak sa mi tam zraní kôň, trochu toho nalejem, viete. Skrátka na hocičo. Je to dobré na všetko.

Myslím, že si sa tiež presvedčila, že on je taký, alebo nie, sestra? Vo všetkom, niekedy umyje riad, a tak ďalej...

<sup>5</sup> A tak, myslel som, že možno... dnes večer som sa pýtal, povedal som bratovi Welchovi, „Čo by si – čo by sme mali povedať, keď sa ľudia zhromaždia? Myslíš...“ Mysleli sme, že možno, ak ste mali nejakú prostú otázku vo svojej mysli, len niečo obyčajné, čo by ste mohli, možno niečo, čo by som mohol zodpovedať, niečo, čím by ste nechceli zberať čas tam v modlitebni, keď ste tam, nejaká malá otázka. Preto som sa tu zastavil.

Tak, vieme, že ideš ráno do práce. Je desať minút po deviatej. Tak pôjdeme rovno do toho. Ale pred tým, ako to urobíme, mohli by sme len skloniť hlavy kvôli slovu modlitby.

<sup>6</sup> Náš Nebeský Otče, sme tak radi za Ježiša Krista, nášho Pána, ktorý zachránil naše duše od života v hriechu a učinil nás občanmi Svojho Kráľovstva. Skrze Jeho milosť sme spasení a nie je to z nás, alebo skrze naše skutky, ale sme spasení skrze Jeho milosť.

A tak sa z toho tešíme. A vieme, že jedného dňa Ho uvidíme. Pretože budeme mať telo ako Jeho vlastné oslávené telo a uvidíme Ho takého, aký je. V tejto dobe ešte nevieme, ako to bude prebiehať. Ale nie je na nás, aby sme to vedeli. My na to iba očakávame skrze vieru. A všetko chodenie je vierou. A tak sme vďační za tieto veci.

Modlíme sa, aby si požehnal týchto ľudí, Pane. Keď som sem išiel, Ty vieš, čo bolo včera večer v našich srdciach, mojej ženy a v mojom, keď sme sa po ceste rozprávali. Ako nádherne sa cítime, že

kábel je len asi takto vysoko, tam, kde sme to pripevnili na stromy pozdĺž celým smerom.

A pomyslel som si, „Ak by som len mohol natrafiť na ten kábel.“ Narážal som takto na konáre, viete. A pomyslel som si, „Nie, to je konár.“ Rozumiete? A skúšal som to znova. A potom, keď som si zmenil... Už ma začala bolieť ruka; držal som ju hore príliš dlho. Zmenil som si ruky a pušku som dal sem a ustúpil dozadu o pár krokov, viete, aby som si bol istý, že som to neprekročil. Rozumiete? Pretože... a takto.

<sup>105</sup> A brat, pozdĺž – a čoraz väčšia tma, viete. A kráčal som asi hodinu v tej temnosti a moja ruka zavadila o ten kábel. Pocítil som ho. No, jednoducho som sklonil svoju hlavu a začal plakať, viete. A pomyslel som si, „Pane, rovno na konci tohto kábla ma čaká moja žena a všetko.“ Rozumiete? Pomyslel som si, „Je to tak.“ A stál som tam a držal hlavu dole a ďakoval Mu za to. A pomyslel som si, „Áno, Pane. Mám svoju ruku v Tvojich.“ To je ten elektrický kábel. A rovno na konci tohto kábla, ktorý teraz držím vo svojom srdci, držím všetko, čo mi je drahé (Rozumiete?), všetkých mojich milovaných, môj Pane, môj Spasiteľu. Všetko, čo mi je drahé, leží na konci tohto kábla.“ A tak, nedal by som preč svoju ruku z toho kábla. A nasledoval som ten kábel rovno dolu z vrchu.

Aj keď tam bol nejaký chodník, po ktorom by sa dalo ísť, viete. Ale tomu by som nedôveroval. Len som sa držal kábla. Keď som narazil na strom, hmatal som ho rovno okolo stromu a znova ho zachytil, išiel k ďalšiemu stromu a potom to dolu zachytil. Je to asi tri míle dole z vrchu. A dostal som sa tam dole. A Méda mala takmer hysterický záchvat, viete, skrátka taká ťažká situácia. Ale to je to. Rozumiete? Nie je nič také, žiaden pocit, ako byť stratený. Čo to je byť stratený v lesoch. Ale čo potom byť stratený od Boha? Vtedy je to zlé.

<sup>106</sup> No, Méda? Poďme, miláčik. Brat Welch musí ísť do práce. A Banks a oni pravdepodobne chcú zavčas vyraziť. A všetci títo bratia chcú ísť do práce. A naše sestry musia – zobrať deti a všetko umyť a... Ďakujem vám. Ďakujem vám.

Ak ste sa radovali aspoň spolovice tak, ako ja, keď som sa s vami rozprával... Bolo to nádherné. Tak veru.

Brat Welch, ďakujem tiež za ten nádherný čas popoludní, mali sme tam – keď si mi rozprával tam o tých močiarioch s aligátormi. Sestra, vy všetci, skutočne vám ďakujem za tú nádhernú večeru. Ó.

Máte tam tiež malé dievčatko? Má tie najkrajšie vlasy. Všimol som si, že ich má zapletené, také pravé žlté, pekné vlasy. To je skutočne krásne. Chcem sa vyjadriť aj o tvojich vlasoch, sestra. Viem, že je to lepšie. Myslím, že si zvykla nosiť krátke vlasy, či nie? Trocha

Pán, ktorý poskytuje tú prítomnú pomoc v čase problémov.“ A povedalo to asi tri alebo štyri krát.

A po chvíli som zastal a pomyslel som si, že „Bud' som bez seba, alebo sa nado mnou zmilováva Všemohúci Boh.“ A len som pokľakol a pušku som položil na zem. A povedal som, „Bože, vyznávam, že som stratený.“ Rozumiete, povedal som, „Som stratený. A potom... Nedokážem... Nedokážem sa vôbec dostať odtiaľto... A myslel som si, že som príliš dobrý zálesák, než aby som sa niekedy stratil. Ale,“ povedal som, „nemôžem sa vôbec zorientovať. Nie je...“ Bol som rozrušený. Rozumiete? „Nedokážem sa vôbec nijako odtiaľto dostať. Nezaslúžim si žiť, Pane. Ale moja žena a dieťa áno.“ Rozumiete? „A tak mi pomôž dostať sa ku nim, aby nezomreli v lesoch.“ Povedal som, „Nezaslúžim si žiť, ale oni áno.“ A povedal som, „Ak mi len pomôžeš, budem Ti veľmi vďačný.“ Postavil som sa. Povedal som, „No, obrátim sa rovno týmto smerom a viem, že pôjdem rovno tým smerom, kde som nechal Médu a ich.“ Ale ja...?... šiel som rovno do Kanady (Rozumiete?) na ceste smrti (Rozumiete?) išiel som rovno do Kanady.

<sup>103</sup> A takto som začal ísť a zrazu, zacítil som, ako sa niečo [Brat Branham to ilustruje. – pozn.prekl.], ruka. „Čo to je?“ A pozrel som sa hore. V pravý čas som sa obzrel. A hmla sa rozplynula práve na toľko, že som videl vrchol Hurikánovej Hory. A oni táborili priamo pod Hurikánovou Horou.

No, potom som tam len stál a plakal ako dieťa, chválil som Boha, viete, za to, že mi pomohol. A potom, musel som sa vydať tým smerom. A zotmelo sa. A skákali predo mnou jelene a všetko. Ale ja... Potom, čo sa zotmelo, vedel som, že tá lesnícka... keď je tá lesnícka chata rovno tam vedľa toho prístrešku, ale bola zamknutá. A potom, to je dvadsaťpäť míľ od najbližšieho domu, odtiaľ dolu. Rozumiete? A potom tu hore na vrchu, tu vedľa lesníckej chaty a potom hore k veži, hore na tamtom veľkom vrchole... No, vedel som, že som bol niekde na vrchole. Ale tie hory sú mnoho, mnoho, mnoho míľ naokolo, viete: Tridsať, štyridsať míľ – päťdesiat, tam naokolo sú hory. A tak som si pomyslel, „No, ak by som len mohol natrafiť na ten kábel, ktorý cez to smeruje tam dole.“ On a ja sme ho natiahli pre telefón, viete. Pripevnili sme ho na stromy a viedol dole ku jeho stanici. A potom to pretiahli od veže, viete, dole ku stanici.

<sup>104</sup> On mal potom prísť hore za pár dní, aby so mnou išiel na lov medveďa. Stmievalo sa. Potom by som nevidel, viete. A aj tak bola tma. Za asi tridsať, štyridsať minút sa začalo stmievať. A to boli len asi dve, alebo tri hodiny popoludní. Ale držal som takto hore ruky a kráčal som. Len som... držal som v ruke pušku a kráčal, viete. A vedel som, že ten

máme priateľov, ktorí sa obetujú, aby prišli počúvať Evanjelium Syna Božieho, precestujú všetky tie tisíce míľ cez deň a noc, aby počuli len jedno posolstvo.

<sup>7</sup> Bože, modlím sa, aby si dal každému jednému slávny domov v Kráľovstve. Požehnaj ich, kým sú tu na zemi. Nech prosperujú v čomkoľvek, čo robia. Nech to prosperuje.

A tieto malé deti, Pane, zatiaľ len malí spoločníci. A mnohí z nich sú tu dospievajúci a jednako sedia s úctou a rešpektom ako dospelí. Bože, myslím, že sú najlepší v krajine. Modlím sa, aby si ich požehnal, Pane. Nech by nikdy netúžili po ničom inom. A nech v tom veľkolepom Kráľovstve na druhej strane, keď celá rodina bude zhromaždená dokopy, som si istý, že oni tam budú, Otče. Modlím sa, aby si tam mal každého jedného z nich. Nech sa nikdy neodvrátia od tej vznešenej úzkej cesty, po ktorej boli učené kráčať. Udeľ to, Pane.

<sup>8</sup> No, dnes večer som si myslel, Otče, že by sme zistili, čo je v srdciach týchto ľudí. Ty poznáš ich srdcia. A modlím sa ku Tebe, Otče, aby si mi pomohol pri – odpovedať na ich otázky. Aby to mohlo byť pre nás na dobré. Aby nám to bolo na dobré, byť tu, a aby sme mohli ísť ďalej hovoriac, „Či v nás nehořeli naše srdcia vďaka Jeho Prítomnosti?“

Príď teraz, Pane. Prechádzaj okolo stoličiek. Polož Svoju ruku na každé rameno. A pohľad Svojou rukou zjazvenou od klinca každé srdce, aby sme mohli vedieť, že to je náš Pán, ktorý je na blízku. Lebo o to prosíme v Ježišovom Mene. Amen.

<sup>9</sup> Myslím, že tu máme Bibliu. Len by som tu rád iba na chvíľu prečítal Písmo, aby sme trocha začali – pred tým, ako sa dostaneme do lekcie – alebo lepšie povedané k otázkam.

A toto – rád by som toto prečítal, miesto, ktoré som dnes popoludní našiel. Išli sme autom, viezol som sa s bratom Welchom – na prednom sedadle nákladného auta brata Sothmanna. A čítal som niečo, o čom som si pomyslel, že by som o tom skrátka rád hovoril, len na pár minút. Ak to dokážem nájsť v jeho... Ó, áno. Tu to je.

V 16. kapitole Skutkov a začneme od 37. verša.

**Ale Pavel im povedal: Najprv nás...** (Prepáčte. To nie je tam, kde chcem – práve tam, kde som to chcel začať čítať.)

Je to... Čítal som tu kúsok, len... Len chvíľu a nájdem to. Tu sme. Je to 29. verš – 28. verš, začneme.

**Ale Pavel zavola veľkým hlasom a povedal: Neurob si ničoho zlého, lebo sme všetci tu!**

***A keď si vypýtal svetlo, skočil do vnútra a trasúc sa padol pred Pavla a Sílasa,***

***A vyvedúc ich von povedal: Pánovia, čo mám činiť, aby som bol spasený?***

***A oni mu povedali: Uver v Pána Ježiša Krista a budeš spasený ty aj tvoj dom.***

Je to práve jedna z týchto malých prekrúcaných otázok, o ktorej som myslel, že by som rád na chvíľu hovoril, na tému „*Tvoj dom*“, vidím, že každý jeden máte svoj dom tak pekne daný do poriadku. Vaše deti sú spasené a to je pekné, že máte celú vašu rodinu kresťanskú. Pretože ja... My chceme naše rodiny. Každý jeden premýšľame o našich deťoch. A istotne môžem pochváliť vás skvelých ľudí, ktorí ste tu dole, za vaše pekné deti, ako ich máte všetci v poriadku a všetko také. Ja...

<sup>10</sup> Ako sa máš, sestra? Myslím, že toto je... Nebola to tvoja mama, ktorá tam vzadu práve prišla? Nech ťa Pán žehná. Som rád, že ťa dnes večer opäť vidím. A verím, že toto je manželka brata Willieho, je to tak? A rovno tam je šéf rodiny, ako som pochopil, že ... Takto to chodí v našom dome.

A mať svoj dom. No, Pavol tu povedal tomuto rímskemu stotníkovi, keď bol... Zistili sme, že Pavol bol večer predtým zbitý, velitelia tak rozkázali a bol zbitý, pretože, neurobil nič zlé: Bol tam hore a kázal Evanjelium. A tamojšie duchovenstvo tam bolo proti Pavlovi, pretože kázal Evanjelium. A oni povedali, že obracia svet hore nohami.

<sup>11</sup> A on išiel po ulici a bola tam malá veštica. Žena s vešteckým duchom. A bola najatá, aby veštila. A keď išli dole ulicou, ona kričala po Pavlovi a hovorila, „Toto sú mužovia Boží, ktorí nám zvestujú cestu života.“

A Pavol nepotreboval diabla, aby mu v čomkoľvek asistoval, a tak sa len obrátil a pokarhal toho ducha v tej žene. A keď to urobil, ó, to spôsobilo rozruch, keď to zistili, že ten duch ju opustil a ona nemohla viac veštiť.

A tak ten, kto ju tam mal najatú a pravdepodobne sa o ňu staral, no, to spôsobilo veľký rozruch a oni boli zbití a vsadení do žalára. A viem si predstaviť Pavla a Sílasa, ako ležia vzadu v tom starom, chrobákmi zamorenom žalári, tam vo vnútorných celách. Vonku, kde boli držaní najlepší väzni, to bolo dosť zlé. Ale oni boli vo vnútri a keď ich tam doviedli, boli vsadení do klád.

dva, kým sa víchrica neskončí. A potom sa dostanete von a uvidíte, kde ste.

No, ja som sa nemohol ukryť. Méda bola v lesoch a nikdy predtým nebola v lesoch, v malom prístrešku, nemalo to ani dvere, len, viete, bol to taký malý prístrešok. A ja som tam bol v takej situácii. A, ó. Pustil som sa rovno, začal som ísť rovno takto hore. A pomyslel som si, „No, odbočil som niekde tu hore.“ A šiel som rovno späť na miesto, kde som zastrelil toho jeleňa. Znovu som sa pustil určitým smerom a povedal som si, „Musím sa odtiaľto dostať. Moja žena a dieťaťko zomrú v lesoch.“ Rozumiete?

<sup>100</sup> A začalo sa ochladzovať. A hmla bola čoraz väčšia, čo naznačovalo, že za chvíľu začne snežiť. Rozumiete? Znova som sa pokúsil ísť a prišiel som opäť naspäť ku jeleňovi. Urobil som to tri krát. No, potom som vedel... Povedal som si, „No, chodím... Som niekde...“

Rozumiete, no, indiáni to nazývajú chôdza smrti. Ste na rovinatom mieste a kráčate naokolo a naokolo v kruhoch. Rozumiete? No, s kompasom by ste to nemuseli robiť. Rozumiete? Ale kráčate naokolo v kruhu. Indiáni to nazývajú, že ste vošli na cestu smrti. Rozumiete? Pretože potom jednoducho zošaliete. To je vtedy, keď stratia rozum a začnú bežať, vykrikovať a všetko také. Až sa nakoniec vrhnú z útesu, alebo niečo také a zomrú, alebo sa sami zabijú.

<sup>101</sup> A potom, pamätám si, že som povedal, „No, idem priamo rovno.“ Ja...?... A trochu som blúznil a pomyslel som si, „Sadni si. No, ty starý blázon. Vieš, že nie si stratený. Nemôžeš byť stratený.“ Rozumiete? A stále som to hovoril. Dobre, ale vidíte to – skrátka to tam nebolo. Keď je niečo, čo tam nie je, nemôžete to oklamať, viete. Práve tak, ako...

A tak som povedal, „No, nie som stratený. Viem presne, kde som. Iste. Prišiel som rovno týmto smerom. Je to presne tak.“ Išiel som ďalej a rozprával som sa takto sám so sebou, viete a pri tom som sa potil, že až. No, keby som bol sám, proste by som niekam zaliezol, utiahol by som sa na nejakom malom mieste a počkal, kým skončí víchrica. Možno deň alebo dva, ale bolo by to v poriadku. Zbral by som si kus zo svojho jeleňa, a nech sa deje, čo sa deje. Rozumiete? Ale nemôžete to urobiť, keď moja žena bola tam v lese. Oni boli v lese. Cez noc by zomreli. Nevedeli by, ako sa o seba majú v lesoch postarať. Rozumiete?

<sup>102</sup> A tak som si pomyslel... Proste som tam šiel ďalej a počul som niečo povedať, „Ja som Pán, ktorý poskytuje tú prítomnú pomoc v čase problémov.“ Išiel som len ďalej. Pomyslel som si, „No, začínam blúzniť. Aha? Zdá sa mi, že počujem hlasy.“ Toto bolo pred dvadsiatimi rokmi, hneď, keď sa vydala. Išiel som len takto ďalej. Povedalo To, „Ja som

A on povedal, „No, ako to môžeš povedať v takejto hmle? Rozumieš, nemôžeš ani vidieť cestu.“

Povedal som, „Ale... ty... Môžem ti hneď teraz povedať, že ideš na juh.“

On povedal, „Nie, nie. Pozri tam, to je 41tka.“

Povedal som, „Ale to je zle.“

No, prešli sme malý kúsok. A on so mnou stále argumentoval, že má pravdu. Skrátka hovoril, „Zostávam rovno na 41ke, idem do Memphisu.“

A povedal som, „Len dávaj pozor.“ A zastavili sme na čerpaczej stanici. A povedal som, „Ako ďaleko je do Memphisu?“

On povedal, „Musíš sa otočiť chlapče, ste v Georgii.“ Povedal, „Chodte naspäť tým smerom.“ Nenecháme... Tak veru. Tak veru? Tak veru. Tak veru. Ak si nevšimnete...

<sup>98</sup> A pamätám sa, že raz som bol stratený hore v horách. A tam, keď... Myslel som si, že som veľmi dobrý zálesák na to, aby som sa niekedy stratil. Ale skutočne som sa stratil. A moja manželka bola so mnou a Billy Paul bol malé bábätko. A oni... Opustil som ich. A šiel som...

Šiel som loviť medveďa. Rozumiete? A lovil som medveďa. A bežal som tam za veľkým jelením samcom. Zastrelil som tohto samca a myslel som si, „No, radšej by som sa mal vrátiť späť.“ A viem, že by som prišiel dolu... Bol som hore v Adirondacku. A vyšiel som takto hore na vrch a ja... Niečo prebehlo cez cestu. A to bola puma. A len sklopila uši. A skôr, ako som stačil zacieliť a vystreliť, bola preč. Rozumiete? A Méda nikdy v živote nebola v lesoch. Rozumiete? A...

No, to sme boli na svadobnej ceste. Rozumiete? Ja som ju tam zobral na svadobnú cestu. Rozumiete? V tom čase, keď som sa oženil, vtedy som, viete, vzal som ju na našu svadobnú cestu a v tom istom čase som išiel na poľovačku. Rozumiete? A tak – tak som... A pomyslel som si, „No, ako teraz pôjdem?“ Ja... A šiel som hore týmto smerom a otočil sa dole a šiel tade a natrafil som na útes a šiel som dole cez malé miesto. Vedel som, že som bol dole smerom niekde ku tým gigantom, smerom ku Kanadskej strane, ale nevedel som, kde to presne bolo. A prichádzala víchrica.

<sup>99</sup> A zrazu, viete, tie snehové víchrice. A, ó, hmla bola tak nízko, nemohli by ste pred sebou vidieť ani ruku. A to je vtedy, keď ste – na takých miestach, radšej by ste si mali sadnúť, ak neviete, kde ste. Pretože rovno tam zomriete. Rozumiete? A je potrebné, aby ste sa dostali na miesto, zaliezli a zohnali niečo na jedenie a čakali deň alebo

<sup>12</sup> Nevie, či niekto... Videli ste všetci niekedy klady? Mal som to privilégium vidieť ich. Zovrú vám do nich nohy. A potom ruky. A potom vám ich dajú okolo krku. A tam sedíte.

A čínsky trest smrti, spôsob, akým to zvykli robiť, je veľmi krutý. Oni ich vsadili do tých klád a kvapkali vodu, len po kvapke, ktorá im padala na vrch hlavy, takto, až ich to jednoducho dovedlo do šialenstva. Vsadili ich tam a nedávali im takto nič na jedenie, ani na pitie. A oči sa im obrátili a všetko možné. Bolo to proste niečo strašné.

Hovoria, že prvých pár kvapiek, samozrejme, možno počas prvého dňa to nie je tak zlé. Ale hovoria, že po pár dňoch, že tie kvapky sú akoby padalo päťdesiat ton, viete, zakaždým triafajú rovno na to isté miesto. Pretože nemôžete pohnúť hlavou; ste v tých kladách.

<sup>13</sup> A len pomyslíte, že Pavol a Sílás, pretože kázali Evanjelium, boli zavretí tam v tom špinavom mieste. A možno behali po nich potkany a myši a chrobáky a všetko možné. Čo za miesto pre muža, ktorý káže Evanjelium. A my si dnes myslíme, že... sťažujeme sa, pretože máme niečo trochu ťažké. Hľadte, čo robili oni. A vedeli, čo na nich čaká, možno poprava, na druhý deň ráno.

Ale oni boli verní. Boli... Zostali verní. A neskôr okolo polnoci tam... a môžem si skrátka pomyslieť, ako sa museli cítiť, ich chrčty boli nalepené na starej špine, kde väzni... A bolo tam malomocenstvo a všetko možné v ich dňoch, a ležali na tvrdej podlahe... Možno boli na špinavej podlahe a pobehovali po nich potkany...

<sup>14</sup> Ale uprostred toho všetkého, možno nemali žiadnu večeru. A boli zbití, že až krvácali a boli dotlčení, a ubolení. A žiaden doktor, aby im vyčistil rany, alebo dal niečo proti infekcii, čo by sme použili dnes, alebo niečo také. Len ich tam hodili a vsadili ich do klady a dali ich do takých podmienok.

Ale oni sa nesťažovali. Nevyšlo od nich jediné slovo sťažnosti. A vedeli, že možno na druhý deň ráno, oni – tí velitelia ich pravdepodobne zavolajú pred cisára a keď to... alebo pred Sanhedrin a budú popravení za to, že kázali túto „heréziu“ ako to v ich dňoch bolo nazývané. Za Evanjelium, za ktoré skutočne dnes sústredene zápasíme, za tú istú vieru...

A potom, keď o tom začíname premýšľať, potom sa stávajú míle medzi nami o trochu kratšie (Rozumiete?), zakaždým, keď o tom začíname premýšľať.

<sup>15</sup> A potom sme zistili, že neskôr okolo polnoci, Pavol a Sílás museli rozprávať o Pánovi asi až do polnoci. A potom začali spievať chválospevy, nejakú starú dobrú kresťanskú pieseň. Ó, ak by sme to spievali dnes, spievali by sme „Moc v Krvi je,“ alebo „Ó, ako milujem Ježiša,“ alebo niečo také.

A keď začali spievať, náhle to miesto zasiahlo zemetrasenie. A všimnite si, ako sa to stalo. Namiesto navrhšenia tých stien tej veľkej starej budovy rovno na nich a rozdrvenia ich na smrť, to zatriaslo stenami, ktoré boli od nich preč. A nie len to, ale to zlámalo klady a uvoľnilo od nich závary. A zostali vyslobodení.

<sup>16</sup> No, pomyslíte na to. Boli vyslobodené ich nohy, ruky a krk, každého jedného z nich. Namiesto toho, aby sa na nich to veľké, ťažké rímske väzenie zrútilo, to od nich takto padlo preč. A nie len to, ale spadli z nich okovy a ostatné veci. Vidíte, to je náš Boh, keď zostávame verní. Vidíte, musíme zostať verní. A tak dlho, ako sme verní a sme...

No, nemusíme byť v takom stave. My – nikto z nás sa nemusí dostať... Dúfam, že takto nedopadneme. Ale môžeme byť verní v tom, v čom musíme – cez čo musíme prejsť. Možno to je prenasledovanie. Možno je to niekto, kto sa vám vysmieva. Možno je to niekto, kto hovorí, „Si staromódny, si náboženský fanatik,“ alebo akokoľvek vás môžu nazývať, alebo si z vás môžu robiť posmech, alebo niečo také. Budte rovnako verní, pretože Boh si cení našu vernosť voči tomu práve tak, ako si cenil ich vernosť v tom, v čom boli – cez čo museli prejsť.

<sup>17</sup> A potom, keď zrazu rímsky väzeň – či vlastne stotník musel... Ten strážnik pri dverách musel uvažovať tej noci, keď sa Pavol a Sílás rozprávali o Písme, on sa niečo musel naučiť. Pretože on tých mužov nepoznal. Ale nejakým spôsobom musel vedieť, alebo ich počul spievať, alebo niečo, podľa čoho hneď vedel, že to sú svätí ľudia.

Vidíte, pretože on bol Riman. A oni boli Židia. A on bol pohanom a oni boli Kresťania. Ale všimli ste si, hneď, ako zistil, že sa väzenie zatriaslo, vedel, že sa bude musieť zodpovedať za tú stráž...

Pamätáte sa na čas Eliáša? Keď sa zamaskoval a stretol tam kráľa Achaba a povedal, „Strážil som jedného muža a, samozrejme, ručil som za neho svojím životom a on mi utiekol.“

A on povedal, „No, potom za to zaplatíš svojím životom. To je povinnosť strážnika.“ A tak sa odhalil a povedal, že je prorok Eliáš. A povedal, „Ty si nechal odísť toho kráľa, Agaga.“ A povedal, „Zaplatíš za to svojím vlastným životom.“ A on za to zaplatil.

<sup>18</sup> A tak potom vidíme, že tento rímsky stotník, ktorý vedel, že bude za týchto väzňov zodpovedať svojím vlastným životom, vytiahol meč hneď, ako zistil, že utiekli, a chcel sa zabiť, zobrať si svoj vlastný život namiesto toho, aby šiel podstúpiť trest. Niektorí z tých... Možno by ho vsadili do takej istej klady, a tak ďalej, kým by nezomrel, a tak si pomyslel, že to jednoducho celé ukončí a vytasil meč a chcel sa zabiť.

Ale Pavol rýchlo zakričal, keď to zbadal a povedal, „Neurob si ničoho zlého, lebo sme všetci tu.“ Vidíte? A ten človek tam potom porozumel, pred tým sa muselo niečo udiať, čo spôsobilo, že tento muž

<sup>95</sup> [Niekto sa pýta, „...akým smerom je obrátená modlitebňa?“ - pozn.prekl.] Modlitebňa je obrátená od východu na západ. Postavil som... To... Keď vojdete z – spredu, viete, akým smerom prechádza Ôsma ulica? Potom idete rovno na východ. Rozumiete? A potom... Potom, ak sa postavíte... A keď kážem, kážem smerom na západ. A vidíte teraz, robím to preto, aby bol oltár smerom na východ, pretože Ježiš prichádza od východu. A potom, počkajte... Oltár, skláňame sa vždy na východ. Rozumiete?

No, zvyčajne... Nevieť. To je to, čo som proste stále robil. Videl som v Biblii, že oni... Obvykle tam dávno, Daniel povedal, že šiel a otvoril okná, viete a všetko také. A modlil sa smerom na východ. A tak...

A všimol som si v starom Mozaickom chráme, myslím, že oltár bol obrátený na východ. A tak, samozrejme, Boh vás bude počuť, kdekoľvek ste. Rozumiete? Bez ohľadu na... Tak veru. No, prežil som také chvíle, že som sa modlil a obracal som sa hore a všemožne, proste som sa nemohol vymotať. Rozumiete? Proste som chodil dookola.

<sup>96</sup> Ale teraz, ak nedávam pozor, ani si nejako nevšímam, ktorým smerom idem, a len idem a naskočím, ja proste... Sú dve – jedno miesto, o ktorom viem, kde sa nikdy nemôžem zorientovať. A pri to viem, kde to je. A to je dole u Starej mamy u Coxov. Môžem tam ísť. A nemôžem sa zorientovať. A to bude niečo, zdá sa mi to podobné, ako to, čo sa mi tam raz stalo.

Idem rovno sem týmto vjazdom, a to je – to je tak rovno na juh ako len môže byť, otáčam sa doprava. Ale to nie je ten smer. Rozumiete? To nie je to. To je úplne opačne. Rozumiete? A skrátka...

A keď sa dostanem do lesov, no, ak sa stratím alebo niečo také, a potom, ak sa otočím... No, ak sa celý rozruším, no, nedokážem sa zorientovať. Rozumiete? Ale ak budete len chvíľu ticho stáť a poviete, „Nebeský Otče, pomôž mi.“ A brat, môžem ti tak priamo bez problému ukázať smer. Je to tak.

<sup>97</sup> Raz som odchádzal z...?... s bratom Woodom a sestrou Wood, odchádzali sme z Chattanooga. A brat Wood šoféroval... Myslím, že je to cesta 41, išli sme späť. Tak, to... Bol som tak unavený. Ó, bol som tak unavený. A skrátka som si vzadu ľahol, po službe, ľahol som si tam a zaspal som vzadu v aute. Zobudil som sa. Ale keď som sa zdvihol, povedal som... Hmla? Sotva by ste pred sebou mohli vidieť svoju ruku. A povedal som, „Hej, brat Wood, ideš zlým smerom.“

On povedal... Rozumiete, práve som odchádzal z toho zhromaždenia. A on povedal; povedal, „Ó, nie.“ Povedal, „Ja idem po 41tke.“

Povedal som, „Ale ideš na juh.“



*Naše srdcia v kresťanskej láske;  
Naše obecnosť spriaznených myslí;  
Je ako to Hore.*

*Pred trónom nášho Otca  
Vylievame naše spoločné modlitby;  
Naše obavy, naše nádeje, naše ciele sú jedným.  
Naše radosti a naše starosti.*

*Keď sme od seba oddelení;  
Spôsobuje nám to vnútornú bolesť;  
Ale stále budeme spojení v srdci;  
A dúfať, že sa stretneme zas.*

<sup>93</sup> No, s našimi sklonenými hlavami, zopakujme tú vzorovú modlitbu. Náš Otče, ktorý si v nebesiach, nech sa posväťí Tvoje Meno. Nech príde Tvoje Kráľovstvo, nech sa stane Tvoja vôľa, ako v nebi, tak i na zemi. Daj nám náš každodenný chlieb a odpusť nám naše priestupky, ako aj my odpúšťame tým, ktorí sa previnili voči nám. A neuveď nás v pokušenie, ale zbav nás zlého. Lebo Tvoje je Kráľovstvo a moc a sláva naveky. Amen.

Nech vás teraz každého Boh žehná. Kým sa stretneme zas.

Brat Welch, myslíš, že to máš všetko nahraté na páske? Hm. No, prajem si, aby ste všetci išli s nami na Floridu. Ak Pán dá... Poviem vám, čo robím, snažím sa vziať deti von. Rozumiete, ešte im neskončili prázdniny. Ich stará matka mala infarkt a my sa musíme vrátiť. A tak, beriem ich von, aby mali dobré zakončenie prázdnin, pretože potom idú hneď do školy. Tak, zajtra ich vezmem, možno dolu do St. Petersburgu alebo niekam.

<sup>94</sup> [Brat Branham sa rozpráva s rôznymi ľuďmi. - pozn.prekl.]

Musím sa vrátiť, možno pred nedeľou. [Brat Evans hovorí o múzeu. - pozn.prekl.] Aha? Áno? No, rád by som šiel hore a pozrel sa na ne. Tak veru. Nebol som teraz v múzeu. To je... Čo to bolo? Ripleyho múzeum. A to je v St. Petersburg? Dole v St... Mal som na mysli v St. Augustine.

Áno, pôjdem tam... Toto je Jacksonville, kam pôjdem prv, či nie? Áno, späť... Pretože idem z druhej strany. Naspäť týmto smerom do Jacksonville a potom vyjdem cez La Crosse, hovoríte, a von tým smerom?...?... Waycross. Aha.

vedel, že oni boli kresťanskí muži, alebo svätí muži. Pretože rýchlo padol ku ich nohám.

<sup>19</sup> Predstavil by som si, že ich počul spievať piesne. Počul ich svedčiť; počul ich, ako sa rozprávali. No, len sa na chvíľu zamyslime, priatelia. Ak bol ten rímsky stotník presvedčený a usvedčený kvôli tomu, že počul tých dvoch mužov, zbitých väzňov...

No, my sme stále slobodní a nie sme zbití alebo väzňami. Ale to, že počul ich svedectvo, malo taký vplyv, až to spôsobilo, že povedal, „Čo musím urobiť, aby som bol spasený?“ Čo by sme potom mali robiť my s naším vplyvom? Vidíte?

Mali by sme svedčiť. Vy mladí ľudia, čokoľvek to je, nemusíte kázať. Možno ťa Boh nikdy nepovolal kázať, ale ty... Ak si ženou v domácnosti, alebo čímkoľvek si, dospievajúci chlapec alebo dievča, robme niečo, viete, to... A žite život, ktorý spôsobí, že ľudia povedia, „No, tamto ide Kresťan. To je Kresťan.“

A tak vidíme, že tento človek musel byť pod určitým dojmom, skrze ich piesne, alebo čokoľvek, čo tam vo vnútri robili, uvedomil si, že to sú Kresťania. Tak zobral svetlo a keď vošiel dnu a zbadal, že tam stál Pavol a aj väzni tam vzadu, nikto z nich sa nesnažil dostať preč. Všetci tam boli. A tak zasunul svoj meč a padol ku nohám Pavla a Sílasa a povedal, „Pánovia, čo mám robiť, aby som bol spasený?“

<sup>20</sup> No, všimli ste si, dnes vy aj ja a väčšina všetkých kazateľov, a tak ďalej, vždy sa snažíme povedať ľuďom, čo nemajú robiť. Teraz by sme povedali, „Skoncu s fajčením. Prestaň klamať. Prestaň kradnúť. Prestaň s tým a tamtým.“ No, to nebolo to, čo sa ten muž pýtal. On nepovedal, „Čo musím prestať robiť, aby som bol spasený?“ Povedal, „Čo musím urobiť, aby som bol spasený?“

Vidíte, my sa im snažíme povedať, s čím majú skončiť. Vidíte? A hovoria, „No, musím robiť toto, to, či tamto.“ Nie. Vidíte? To nie je tá otázka. „Čo mám robiť?“ Nie „Čo mám prestať robiť?“ Ale vy len robte to, čo máte robiť a všetko ostatné sa vyrieši samo. Vaše klamanie a kradnutie, alebo pitie, hazardovanie a robenie vecí, ktoré sú zlé. To prestane, keď urobíte to, čo Pavol odpovedal na jeho otázku. „Čo mám robiť, aby som bol spasený?“

Povedal, „Uver v Pána Ježiša Krista a budeš spasený ty aj tvoj dom.“

<sup>21</sup> No, dôvod, prečo ma napadlo o tomto hovoriť, je ten, že vy ľudia, ktorí ste tu, väčšina z vás, vašich – vaše deti sú spasené. Rozumiete? Oni sú Kresťania. Obdivoval som rodinu brata Evansa, týchto mladých mužov, ktorí tu sú. Zvyčajne, kto by dostal dospievajúceho chlapca alebo dievča, aby sedeli a počúvali niekoho –

kazateľa rozprávať. No, oni by išli von a odišli preč. Takéto mladé dievčatá...

Povedal som bratovi Fredovi, že jeho deti, stačí, že ma počujú povedať jednu vec, ktorá je zlá, a sú pripravení hneď s tým prestať (Rozumiete?) a sedieť s najvyšším rešpektom namiesto toho, aby vonku behali a potulovali sa po okolí. Oni budú... Keď vás počujú hovoriť o Evanjeliu, sú pripravení hneď si tam sadnúť a počúvať. Rozumiete?

<sup>22</sup> No, viem, že všetci chceme – myslíme si, že naše deti sú odpadlíci a také veci. Ale musíme s tým prestať. Verím, že musíme pamätať na to, že tieto deti sú najlepšie deti na svete, pretože sú to naše deti a my si ich nárokuje pre Boha.

No, vaše spasenie nespasí to dieťa. Ale teraz, Pavol povedal, „Uver v Pána Ježiša Krista a budeš spasený ty aj tvoj dom.“ No, on... No, čo tým myslel? On tým nemyslel, že preto, že oni boli spasení, že tým bude spasený ich dom. On myslel toto: pretože oni boli – mali... Ak ten človek mal dosť viery, aby veril, že je spasený, rovnaká čiastka jeho viery, ktorú mal za seba, bude fungovať pre jeho deti. Rozumiete, čo tým myslím?

<sup>23</sup> No, ja mám deti. Tam je môj malý syn Jozef a Billy, Sára, Rebeka. No, teraz, chcem vidieť každého jedného z nich ako pracovníka v Evanjeliu, niečo robiť. Chcem ich vidieť spasených a naplnených Duchom Svätým.

No, odovzdal som ich Bohu a povedal som, „Staviam sa za nich pred Bohom.“ Rozumiete? A verím, že budú spasení, každý jeden z nich. Rozumiete? Verím, že budú spasení a budem ich mať na druhej strane. A neverím tomu, že moje spasenie ich spasí. Nie. Ale moja viera v Boha to učiní. Vidíte, moja viera verí, že Boh to urobí a spôsobí, že prídu ku Kristovi.

A verím, že to je to, že vy ľudia sa modlíte za svoje deti a to je dôvod, prečo sa vaše deti takto správajú a sú skutočné dámy a džentlmeni v tomto divom veku, v ktorom žijeme. A jednako majú ten diel, o ktorom viem, že to je to najlepšie, čo akékoľvek deti môžu mať. Rozumiete? No, myslím, že dôvodom toho sú vaše modlitby za nich. A odovzdali ste ich Bohu a staviate sa za nich.

<sup>24</sup> Vidíte teraz, ten Riman povedal, „Čo musím urobiť?“ On sa jednoducho pýtal za seba. Povedal, „Čo musím urobiť?“

A on odpovedal, „Uver v Pána Ježiša Krista a budeš spasený ty aj tvoj dom.“ Vidíte?

<sup>91</sup> Nech ťa Boh žehná, sestra Evans. Boli to naozaj dobré raňajky a večera a tvoja skvelá pohostinnosť. Pamätaj, Ježiš povedal toto. „Nakoľko ste toho učinili jednému z týchto najmenších...“ No, nepočuli ste Ho povedať, „Nakoľko ste toho učinili jednému z týchto najväčších...“ Rozumiete? Rozumiete, to môže – to by mohol byť niekto iný. Ale, „Nakoľko ste toho učinili jednému z týchto najmenších...“ Myslím, že to by som mohol byť ja. A tak, vy ste to urobili mne.

Tiež som rád, že ťa znovu vidím, sestra. Nech je Boh vždy s tebou. Ja... Ó. Ako by si mohla povedať, že to nie je tvoja matka? Tak veľmi sa podobáš.

Je pekné ťa vidieť, sestra. Myslím, že ty si manželkou tohto mladého muža, ktorý tu je. A ty si brat Scott. Všetky ste sestry? No, myslel som si, že ste sestry. Skutočne. Je to milé, že ťa znovu vidím. A zachovaj si dobrú odvalu, môj brat. A aha, možnože táto je nová. Nevšimol som si tu toto dievča. Ó, no, teší ma, že ťa poznávam, sestra. Nech ťa Pán žehná.

Rád ťa vidím, sestra. Na niečo bude dobrý. Len ho vezmi. Nech ťa Boh žehná, brat. Brat Evans, nech je Boh s tebou, chlapče.

<sup>92</sup> No, drahá, vezmeš naše deti, už radšej pôjdeme. Nech ťa Boh žehná, brat. A okrem toho vám poviem, pred tým, ako pôjdeme, len sa postavme na svoje nohy a zaspievajme túto krátku pieseň. Zaspievate so mnou krátky verš, ako...? Je to v poriadku?

*Boh buď s vami, až kým sa stretneme zas;  
Nech vás vedú a ochraňujú Jeho rady,  
Nech vás má v ohrade so svojimi ovcami,  
Boh buď s vami, až kým sa stretneme zas.*

*Až kým sa stretneme. Až kým sa stretneme;  
Až kým sa stretneme pri nohách Ježiša;  
Až kým sa stretneme. Až kým sa stretneme;  
Boh buď s vami, až kým sa stretneme zas.*

Tu je spôsob, akým sme to zvykli robievať na malých modlitebných zhromaždeniach. Chyťme sa navzájom za ruky, rovno takto dookola. Rozumiete? A zaspievame túto krátku pieseň chvály. Urobme malý kruh, buďme spolu. To je ten spôsob. Rozumiete? Takto máte jednoducho kontakt jeden s druhým, viete. Spievajte. Poznáte túto krátku pieseň?

*Nech je požehnané puto, ktoré spája*

zhromaždených ľudí. A on šiel... do Ríma a mal prenajatý byt. A prijímal tých, ktorí prichádzali.

A tu dnes večer, ľudia z – ktorí prichádzajú do modlitebne. A ľudia, ktorí cestujú všetky tie míle, ktorým som sa práve snažil povedať, ako veľmi si to cením... Pane, nemám ani slov, ktorými by som im mohol povedať, ako veľmi si to cením. Ale, Otče, modlím sa, aby si im dal poznať v srdciach, čo tým myslím.

A drahý Bože, ak... Prosím, modlím sa, aby si odpovedal na moju modlitbu za nich. Spas každého jedného z nich, Pane. Nech tu nezostane stratený ani jeden z nich, ani nech tu nezostane stratená žiadna z ich rodín; nech sú tam všetci.

<sup>89</sup> Modlím sa za ich najmenších. Myslím, že tento malý chlapec, ktorý tu leží v otcovom lone, a jeho mama sedí, díva sa a premýšľa o dňoch, ktoré majú prísť. Ak je nejaký zajtrašok, ako viem, že ten istý chlapec nebude niest' Evanjelium? Bože, modlím sa, aby si požehnal toho malého chlapca, všetkých ostatných, tie malé dievčatá a chlapcov a bol s nimi všetkými. Buď s bratom a sestrou Evans, ktorí otvorili svoj dom, dom modlitby.

Buď teraz s nami a odpusť nám naše hriechy. A, Bože, ak niekedy onemocnejú a budú musieť volať, Bože, daj mi žiť taký život, aby uverili, že ma budeš počuť. A potom ma vypočuj, keď sa za nich modlím, Pane. Udeľ to. A vypočuj, keď sa modlia za mňa, pretože potrebujem ich modlitby, Otče. A zakaždým, keď sa za mňa modlia, vypočuješ to, Pane? Keď sa za nich modlím, vypočuj, Pane. A spoločne Ti budeme slúžiť po celý náš život. A v tom veľkolepom dni, dúfame, že raz prídeme hore do Tvojho domu. A keď zaklopeme na dvere, necháš nás vojsť, Otče? Do toho času, bdej nad nami a žehnaj nás a zachovaj nás v pravde. Prosíme o to v Ježišovom Mene. Amen.

<sup>90</sup> Ďakujem vám veľmi pekne, priatelia. A je mi ľúto, že som vás tu držal až – takmer do desať tridsať. Tento malý chlapec tu leží, spí ako malý bojovník. Koľko má rokov? Dva. Už mu minulo?

Ako sa máš, sestra, neviem, či som ti potriasol rukou, keď som prišiel, alebo nie. No, je dobré znova ťa vidieť a teba, brat Willie.

Fred, predpokladám, že ty ráno odchádzaš, vraciaš sa smerom domov. Vezmeš môjho aligátora späť. Dovidenia doma, brat Wood. Nech ťa Pán žehná. Aj teba, brat Scott. Som rád, že ťa znovu vidím, brat. Myslím, že som ťa predtým niekde videl, či nie? Myslím, že áno. Tvoja tvár je mi známa.

Brat Wayne, nech ťa Pán žehná. Stále si myslím, že ja som ti mal natankovať benzín za to, že si išiel osemdesiat míľ a priviezol tohto kazateľa ku mne. Nech ťa Pán žehná, synu. Nech ťa Pán žehná, sestra. A všetky moje narážky... Len som žartoval, viete.

No, musíme urobiť jednu vec. Poďme ešte naspäť na chvíľu, aby som jasne predstavil svoju tému. No, to je toto. Vezmime starého muža, ktorého poznám z Biblie pod menom Jób.

No, Jób bol veľký muž. V jeho dňoch nebol nikto ako on. Jób bol prorok. A ľudia chodili zďaleka a zblízka, aby počuli Jóba. A Boh ich žehnal. A on prosperoval. Bol bohatý človek. Ó, mal tisíce kusov dobytky a oviec a rôznych vecí, ktoré mal.

Nuž, on povedal, keď išiel von do ulíc, mladé kniežatá z východu (to sú mudrci, múdri astronómovia, viete) oni hovorili, povedal, že sa pred ním skláňali, len aby sa opýtali na slovo jeho múdrosti. Rozumiete? On bol bystrý muž. On bol prorok.

<sup>25</sup> A tak, diabol sa pozrel dolu a uvidel, že Jób bol bystrým mužom. Tak vám ukážem, ako koná bystrý muž. No, vrátim sa späť k téme "Ty a tvoj dom". Jób povedal, keď videl, že všetko je presne v poriadku, ako sú vaše domy teraz; povedal, „Vieš, moje deti sú ženaté a odišli.“ Ale povedal, „Možno jedno z... Snáď jedno z nich mohlo zhrešiť.“

No, Boh tam mal jedinú požiadavku: To bola zápalná obeť. Povedal, „No, ja...“ On neveril, že jeho deti hrešili. „Ale“ povedal, „snáď mohli zhrešiť. Pretože oni sa navzájom navštevujú a chodia navzájom k sebe domov na oslavy, a tak ďalej, a schádzajú sa, myslím, a tak ďalej.“ Povedal, „Ak jeden z nich zhrešil... A tak, Pane, prinesiem zápalnú obeť a obetujem túto zápalnú obeť za moje deti.“ Vidíte? A to je všetko, čo vedel, že má urobiť. To je všetko, čo Boh požadoval, zápalnú obeť. To je všetko, čo požadoval.

No, potom, keď prišla tá veľká polnočná hodina a udretý a úbohý Jób bol v stave, v ktorom bol, on... Viete, on stratil všetok svoj dobytok, všetky svoje ovce a prišla búrka a zabila jeho deti. A oheň pohltil jeho služobníkov. A on... Jeho vlastné zdravie zlyhalo. A on sedel na dvore na hromade popola. A jeho vlastné telo bolo posiate vredmi, až si vzal kúsok črepu a škrabal si svoje vredy. A dokonca jeho žena bola z neho znechutená a prišla a povedala, „Jób...“

<sup>26</sup> No, len sa trochu zamyslime nad spôsobom, akým to povedala. No, pozrite, tam sedí Jób. Sedel tam vonku celú noc. Sedia tam jeho utešitelia a sú k nemu otočení chrbtom. A oni mu hovorili, že zhrešil. To sú členovia cirkvi; to je výbor diakonov, alebo čokoľvek v cirkvi to je, prišli ho navštíviť. A sedeli tam sedem dní a stále mu hovorili, „Jób, tiež môžeš urobiť vyznanie. Pretože si zhrešil, lebo Boh by nedovolil, aby bol spravodlivý človek takto mučený.“

Ale Boh dovolí, aby bol spravodlivý človek takto mučený. Vidíte, Boh niekedy... Tie veci sa nám dejú, pretože sme zhrešili. Ale niekedy to je testovanie svätého, namiesto karhania hriešnika.

<sup>27</sup> A tak sme zistili, že Jób bol predsa spravodlivým človekom. A keď ho Boh testoval, pretože Satan povedal, „Ó, iste...“ Keď prišiel hore pred Boha so synmi Božími, povedal...

Keď mu Boh povedal, „Kde si bol?“

On povedal, „Ó, len som sa prechádzal sem a tam, hore a dole po zemi.“

Povedal, „Či si si všimol Môjho služobníka Jóba? On je dokonalý muž. Na zemi mu nie je nikto podobný.“ Boh bol tým potešený. Ó, On jednoducho miluje mať služobníka, ktorému môže dôverovať. Povedal, „Na zemi nie je žiaden iný muž podobný jemu.“ Vidíte? Povedal, „On je dokonalý muž.“ A to bolo predtým, ako bola preliata Krv Ježiša Krista. Rozumiete? A On povedal, „On je dokonalý muž. On je spravodlivý; on je bezúhonný. Nie je nikoho ako on.“

Satan povedal, „Ó, iste. Pozri, čo si pre neho urobil. Dal si mu všetko. On má domy; má deti; má dobytok; má všetko, čo chce. Samozrejme, ktokoľvek by Ti tak mohol slúžiť.“ Povedal, „Len mi ho raz ponechaj. Spravím, že Ti bude zlorečiť do Tvojej tváre.“

On povedal, „Satan, on je v tvojej ruke. Ale nesiahni na jeho život.“ No, to bola Božia dôvera, že Jeho prorok by Ho nesklamal. Vidíte? A On dôveruje tebe a mne, že my Ho nesklameme.

<sup>28</sup> A potom, On... A On povedal, „Nesiahni na jeho život.“ A Satan urobil všetko, ale nevzal jeho život. Jeho deti boli zabité. A jeho dobytok bol zabitý. A všetko bolo... A všetko jeho bohatstvo bolo stratené. A stratil svoje zdravie a všetko okrem svojho života, sedel tam vonku a škrabal si svoje vredy.

A jeho žena prišla ku dverám a... Satan sa dostal do nej a povedala, „Ty...“ Pozrela sa tam von a povedala, „Prečo nezlorečíš Bohu a nezomrieš?“ Povedala, „Vyzeráš mizerne.“

A on povedal, „Hovoríš ako hlúpa žena.“ Vidíte. No, on nikdy nepovedal, že ona bola hlúpa; povedal, že hovorí ako hlúpa žena. Rozumiete? Povedal, „Hovoríš ako hlúpa žena.“ Povedal, „Pán dal a Pán vzal. Nech je požehnané Meno Pánovo.“ Vidíte? Inými slovami, „Prišiel som na svet nahý,“ povedal, „nahý sa aj vrátim. Ale nech je v každom prípade požehnané Meno Pánovo. Nemal som vôbec nič, keď som sem prišiel a odídem preč s ničím. Ale nech je stále požehnané Meno Pánovo.“ Ó.

Viete, Boh skrátka nechá Satana, aby nás tak dlho pokúšal a potom ho to unaví. Rozumiete? A tak, on videl, že by nemohol... Satan ho potom musel opustiť. Ale Bildad a všetci ostatní z nich tam stále ostali a hovorili, „No, ty si tajný hriešnik.“

A ako... Prečo to robím? Zasmiať sa, aby som sa zasmial, aby som sa dostal dolu.

Keď vykročíte nad túto smrteľnú sféru hore do tamtých sfér, to vás drží v chode, viete, čo tým myslím. A potom, len sa zamyslíte, zamyslíte sa tu nad tým. S touto službou, pamätajte na to, za čo sa budem musieť zodpovedať? Nie iba za Tifton v Georgii, nie za Indianu, nie za Spojené Štáty, ale musím sa zodpovedať pred svetom za celosvetovú službu. Rozumiete? Musím sa zodpovedať pohanom. Lepšie povedané, musím sa zodpovedať pred Bohom za pohanov. Rozumiete?

A keď sedím doma a premýšľam, „No, myslím – myslím – myslím...“ Ako raz tam hore a dostal som sa do takého napätia a povedal som, „Idem a budem mať ďalšie zhromaždenie.“ A šiel som a mal som ďalšie zhromaždenie. A prvá vec, ktorú zistíte, som tak napätý, že musím ísť na lov; musím ísť na ryby; musím s niekým odísť preč. Musím niečo robiť, pretože som len človek, len ľudská bytosť. Rozumiete? A to je to, čo... Rozumiete tomu.

<sup>87</sup> Ale ak by ste si niekedy mysleli, že som sa pri tom dostal preč z cesty, prídte a povedzte mi to. Zastavím to, chlapče, ako nemý... Bez ohľadu na to, čo sa stane. Pretože chcem, aby ste rozumeli; nemám žiadne tajomstvá. Všetko, čo viem, viete aj vy. Rozumiete? Všetko, čo mi Pán ukázal, čo mi dovolil povedať, povedal som to. A nedržím nič v pozadí. A môj život je otvorený. Viete, kým som a z čoho som stvorený. A ja len – snažím sa žiť každý deň rovnako ako – pokiaľ môžem.

Samozrejme, mnohokrát ma vidíte, keď som mrzutý a cítim sa zle a som unavený a otrávený, alebo niečo také. Samozrejme, ja – to ide spolu so službou, viete; chápete to... Keď sa pozriete naspäť cez stránky času, budete vidieť, že ľudia tak reagovali. Všetci sa s tým stretávame.

Ale tá dôležitá vec je, že chceme porozumieť jeden druhého. Chápem, že máte svoje pozdvihnutia a tiež klesnutia. Nie som jediný, kto ich má. Vy ich máte. A keď máte svoje, budem sa snažiť vás pochopiť. Keď mám svoje, vy sa snažte pochopiť mňa. A keď som niekde za morom, alebo niekde vonku na zhromaždení a diabli sú všade a hromadia sa a bojujú proti mne a všetko také, no, pamätajte všetci, len sa za mňa modlite. Budete to robiť?

<sup>88</sup> Môžeme teraz na chvíľu prehovoriť ku Nemu? Nebeský Otče, bolo nádherné stáť tu a rozprávať sa s touto skupinou detí, ktoré sú umyté Krvou. Dnes večer si uvedomujem, že stojím práve tak, ako stál Pavol pred mnohými rokmi, malé domové zhromaždenia, kam oni chodievali. A Pavol prišiel k Akvilovi a Priscille a ako museli mať vnútri

a objímali ma a všetko také. A boli to ľudské bytosti. Rozumiete? Neboli nejakým druhom peria ako... Oni hovoria o anjeloch... Nemyslím si, že Anjel má perie, aj keď to oni proste hovoria. Rozumiete? Ale anjel je posol. A to slovo znamená „posol.“ A tak, nemyslím si, že majú perie a také veci. Ale to je jednoducho... Oni tam všetci boli a všetci boli šťastní. A neboli – nemohli byť nič iné, než šťastní. A keby nebolo nič iné, len to, stojí nás to všetok beh a všetko, čo robíme, a všetko takéto.

<sup>84</sup> Ale chcem, aby ste... Chcem povedať toto, že tiež verím, že Biblia povedala, že v posledných dňoch príde na zem hlad. A ten hlad nebude po chlebe a vode, ale po počutí pravdivého Slova Božieho, A ľudia budú behať od východu, od západu, od severu a juhu, a budú hľadať počuť Slovo Božie. A my teraz žijeme práve niekde v tom dni. Rozumiete? Keď...

Neignorujem nikoho (Rozumiete?), neignorujem naše cirkvi, vôbec nie... Ale, ak viete, verím, že za kazateľňami mnohých týchto cirkví máme skvelých mužov, dobrých mužov, skutočných mužov Božích. Ale oni sa boja, že ak povedia niečo, čo je v protiklade k tomu, čo hovorí ich organizácia, že ich potom vykopnú. Potom zostanú v chlade.

A verím, že to, čo človek potrebuje, je trocha odvahy. A verím, že, no, verím, že Boh chce niekoho vziať a urobiť príklad, aby ukázal, že On sa o nich postará bez ohľadu na ich organizáciu. A tak, to je to, čo som – dúfam, že On urobí so mnou, aby mi pomohol, dovolil mi... A ak...

<sup>85</sup> A počúvajte, Kresťania. Ak sa niekedy raz... Prikazujem vám pred Bohom a vyvolenými Anjelmí, aby ste... Ak kedykoľvek vidíte, že robím niečo zle, prídete prosím a poviete mi to? Pretože vás milujem príliš na to, aby som vás tam minul. A viem, že prídete. A tak, ja... Príďte mi povedať. Ak ma niekedy uvidíte v niečom nesprávnom, niečo, čo robím a nie je to správne, niečo, čo by kládlo na vašu cestu kameň potknutia.

No, mnohokrát je tak, že hovorím tu niečo okolo a smejem sa, a načnem niečo, a poviem určité veci. Čo sa snažím robiť? Snažím sa vypustiť trocha z toho pocitu napätia, ktorý je vo mne. Rozumiete? Proste to nie je, že by som to chcel robiť. Rozumiete? To nie je ani to, že sa chcem smiať alebo... A aby som prišiel sem a bol som s bratom Welchom, aby som ho mohol počuť hovoriť niečo iné o, ó, o mladom chlapcovi – tam o tom farebnom chlapcovi. A on chytil rybu a strážnik chytil jeho a on povedal, že chytil návnadu na korytnačky. A podobne... Niečo v takom zmysle, viete.

<sup>86</sup> A ten mladý... Keď mi ten mladý kazateľ povedal... Hovoril som im, dnes tým dievčatám, o tom pudlíkovi, že bol Fefe a Fifi. Rozumiete?

Ale Jób pri tom zostal neochvejný a povedal, „Nie som hriešnik.“

Vidíte?

<sup>29</sup> „Jób, ty si... ty si urobil... Nechceš to vyznať (Vidíte?), pretože si tajný hriešnik. Robíš to skryte a Boh ťa za to tresce, takže preto sa tie veci pri tebe dejú spôsobom, akým sa dejú.“

Ale on povedal, „Nie veru. Nie som hriešnik.“ Pretože zostával neochvejne na tej spravodlivosti Božej, tej zápalnej obeti. On to obetoval. To bolo všetko, čo musel obetovať. To bolo všetko, čo Boh požadoval.

A všimli ste si, potom, ako prišiel na proroka Duch Boží a všetko mal v poriadku (Vidíte?), čo Boh Jóbovi prinavrátil? On mu prinavrátil jeho... Kde mal desaťtisíc kusov dobytky, On mu dal dvadsaťtisíc kusov dobytky. Kde mal štyridsaťtisíc oviec, On mu dal osemdesiat tisíc oviec. Vidíte? A on mu prinavrátil všetko, čo kedy mal.

A všimli ste si, tam je povedané, „A On mu prinavrátil jeho sedem detí.“ Vidíte? On dal Jóbovi jeho sedem detí. Nie, nedal mu sedem iných detí, ale dal Jóbovi jeho sedem detí. No, čo to bolo? Jeho dom, „Ty a tvoj dom.“ Pretože on bol spravodlivý, pretože stál na všetkom, čo nám Boh dal, aby sme boli spravodliví – alebo dal jemu, to bolo obetovanie tej zápalnej obete.

A on vedel, že to je Božie Slovo a to nemôže zlyhať. A tak, zamysleli ste sa niekedy, kde boli tie deti? Oni na neho čakali v nebi. Vidíte? On je dnes s nimi. A Boh spasil Jóbove deti. Oni boli v nebi a čakali na neho. Vidíte?

<sup>30</sup> No, ak Jób jednal presne podľa toho, čo mu Boh povedal, že má robiť, to bolo to jediné, na základe čoho mohol byť spravodlivý, to bolo obetovanie zápalnej obete; to bolo spravodlivé... A On zachránil Jóba a jeho dom. Tak potom, čo je spravodlivé pred Bohom? „Ver v Pána Ježiša Krista a budeš spasený ty aj tvoj dom.“

A tak, ak ja verím za svoj dom a ty veríš za svoj dom, skrze to, že tomu veríme, dôverujeme Bohu, Boh počíta našu vlastnú vieru, ako urobil Abrahámovi, alebo Jóbovi, alebo komukoľvek z nich, za spravodlivosť. Vidíte? A tak je nám to pridelené za spravodlivosť a to je spôsob, ako budeš spasený ty aj tvoj dom.

Ó, myslím, že je to nádherná vec. Tak potom, nie len to, ale staviam sa za každého brata, všetkých mojich bratov. Moju sestru. Nestaviam sa len za to, ale staviam sa za každú osobu, ktorá je v mojom zbore; staviam sa za vás všetkých. Chcem, aby ste sa stavali za mňa pre spravodlivosť viery. Nemusíme robiť zápalné obete; Kristus je našou Obetou. Ale musíme mať vieru v tú obeť, ktorú Kristus vykonal, že nám dal takéto zaslúbenie, že „Čokoľvek budete prosiť Otca v

Mojom Mene, učiním to. Keď sa modlíte, verte, že dostanete to, za čo ste prosili, a budete to mať.“

<sup>31</sup> No, ak sa modlím, aby Boh spasil tieto dospievajúce deti, a verím z celého svojho srdca, že On to urobí, vidíte, to je ten istý spôsob, ako stál Jób. Poviete, „Ó, pozri na toto dieťa, čo ono robí.“ Nestarám sa o to, čo on robí, alebo čo robí ona. Stále mám to dieťa umiestnené v ruke Všemohúceho Boha a môj – ja a môj dom budeme spasení. Rozumiete? Pretože ja...

Hoci môžem odísť skorej, ako to oni dožijú, ale nejakým spôsobom, pred tým, ako odtiaľto odídu, Boh ich obráti rovno na tú cestu. Verím tomu... Nejak, tak či tak. On spraví, že všetko, čo predtým robili, sa stane pre nich tak mizerným, až to budú musieť urobiť. Rozumiete?

A to je spôsob, ako verím, že to je, „Budeš spasený ty aj tvoj dom.“

<sup>32</sup> Videl som mnohých, ktorí... Sledoval som tých, ktorí prišli na moje zhromaždenia. Mnohokrát prišiel nejaký chlapec, ktorý bol po celý svoj život zlý. Padol na svoje kolená a začal plakať, postavil sa a povedal, „No, mal som drahú starú matku. Ó, keď je dnes večer v nebi, viem, že pozerá dole a je šťastná, že ma vidí pri tomto oltári.“

Vidíte? Čo to je, tá stará matka sa modlila a verila. Vidíte, odišla dávno pred tým, ale tu sú ich modlitby. Pretože spravodliví... Vidíte, budeš spasený ty aj tvoj dom. Boh vie, ako pracovať. On vie, ako to urobiť. On vie, ako urobiť všetko správne.

<sup>33</sup> Ako som jedného dňa hovoril, keď sme narodení z Ducha Božieho, Boh nie je slabý na jednom mieste a silný na inom. Ak máte v sebe malý tieň Boha, len najmenšiu smietku Boha, potom máte všetku moc. Máte v sebe dosť moci, aby ste stvorili svet a išli a žili na ňom.

Ale samozrejme, tá moc je ovládaná vierou. Ak by to tak nebolo, mali by sme tam všetci z nás svet a žili na ňom. Ale ak ste synom Božím alebo dcérou Božou, máte v sebe moc Božiu. Rozumiete? A tak potom... Ten zákon drží tú vieru kvôli určitej veci.

<sup>34</sup> No, vezmime si ako príklad každého z nás, mohli by sme povedať. Raz sme klamali; raz sme kradli; kliali sme a nadávali a robili sme všetko, čo je zlé. No jedného dňa, keď sme prijali Krista, čo On vykonal? On nás uvoľnil hneď, ako sme Ho prijali... To je viera, práve tak, ako to povedal Pavol tomu Rimanovi, aby ju mal, „Uver.“ Presne to, čo Jób veril. Rozumiete? A hneď, ako sme prijali Krista ako nášho Spasiteľa, okamžite sme dostali dostatok viery, až sme odišli od toho preč, žiadne ďalšie klamanie, žiadne ďalšie kradnutie, žiadne ďalšie podvádzanie. Vidíte? Nie... Prečo?

a vytiahol som to von a šiel späť a vzal som Jóba a ich všetkých, vytiahol som to tu v – na cestu a potom som to vysvetlil. To je to, čo to je; to je viera. Rozumiete? Jób použil vieru. Riman použil vieru. My sme pripravení použiť vieru a všetko. Rozumiete, skrátka...

A myslím, že týmto spôsobom, keď to robím takýmto spôsobom, ak sa mi podarí spraviť, že ľudia majú dostatočný záujem, aby počúvali to, čo sa snažíte vybudovať, potom si ušetríte tú svoju hlavnú tému na ten posledný bod, a potom to vysvetlíte. Potom poviete... Ó, to ostatné z toho sa otvára. Pretože vidíte, vidíte to.

Rozumiete, vy sa len – načiahnete sa sem a vezmete nejaký voľný riadok a dáte ho na jeho miesto. A problém toho je, že nechávam príliš veľa voľných riadkov, tak – ktoré neukladám.

<sup>82</sup> No, bolo to od vás všetkých skutočne milé, že ste sem prišli, aby ste tu sedeli a rozprávali sa s nami a všetko ostatné. A ja si to cením. A chcem znova povedať z celého srdca; myslím to so všetkým, čo je vo mne. Nikdy som si neuvedomoval, akú veľkú cenu vy ľudia platíte. Ja len... Ak by to nebolo kvôli tomu, aby som vás videl, a nebolo to kvôli tomu, že vás milujem a kvôli veciam, ktoré robím, povedal by som, „Nebudem už v tej modlitebni viacej kázať.“ Keď vidím, že všetci musíte cestovať tisíc päťsto, tisíc osemsto míľ, aby ste išli a počúvali kážeň.

No, cením si tú veľkú vernosť. Ale jednako, premýšľam o tom, čo robíte. Rozumiete? Hm. A ja skrátka verím Bohu, že uvidím každého z vás v krajine za riekou. Vás a vaše deti, vašich najmenších a všetkých. A dúfam, že tam budem. Verím, že tam budem.

No, pozrite sa, každý z nás môže – nech by nebolo stratené ani jedno z vašich detí, nech by nebol stratený nikto z vás, nech by sme tam v ten deň boli všetci. A tiež aj naša malá sestra tam, malá farebná dáma tam, ktorá umýva riady tam v druhej miestnosti.

Pamätám si, že som sa tu dolu raz rozprával s tou ženou. Myslím... Je to tá istá žena? A jej manžel, myslím, že som ho tam raz stretol. Alebo nie, to je chlapec, ktorý pre vás pracuje. Vyzeral byť milým chlapíkom. A skrátka dúfam, že sa všetci stretne tam, kde – tam nebude žiadne sklamanie. A žiadne sedenie neskoro do noci, pretože tam nebude žiadna noc.

<sup>83</sup> Ó, môj brat, sestra, ak by som len dokázal nejakým spôsobom vysvetliť, čo to bolo v to ráno, keď som tam ležal vedľa mojej manželky a On ma pozdvihol z tej posteľe a vzal ma tam a nechal ma nazrieť za oponu.

Keby som len teraz mal moc vysvetliť vám, ako to vyzeralo a čo to bolo... Videl som ich tam všetkých. A oni všetci boli mladí. A nedokázal som ich rozpoznať. Rozumiete, oni všetci prichádzali ku mne

najmenší spia. A myslím, že vaši tiež. A tak to máme. Tí maličkí zaspia rýchlo.

Ale chcem povedať toto: Sú to naozaj, skutočne skvelé otázky, každá jedna z nich, skutočne dobré. A prial by som si mať ďalší večer s otázkami, alebo niečo také, v modlitebni, aby ste všetci... Ak to potom ráno poviem, dáte mi tie otázky, aby som mal trochu čas si ich preštudovať.

<sup>79</sup> Ako viete, je to skrátka nepripravené, vtedy, keď začnete rozprávať a som známy v tom, že zaberám pri všetkom príliš veľa času. A tu, všimnite si môj spôsob kázania, to je dôvod, že vás tu držím takmer celý deň. Rozumiete? Skrátka kázem príliš dlho.

Ale všimli ste si Billy Grahama? No, Billy Graham je trénovaný kazateľ. A on je veľký človek. A Billy Graham, on rovno tam umiestni svoj text. On tam odstúpi a skrátka tlačie do tej témy, jednoducho stále po celý čas. Nikdy nenechá poklesnúť svoj hlas, málokedy, jednoducho tlačie do tej témy. Rozumiete?

Tak mu Duch Svätý dáva kázať. Rozumiete? To je jeho technika, ako to robí. Tak to robí.

Charles Fuller, mnohí z vás ste ho počuli. On je skvelý starý muž. A tak, Charlie Fuller je ako vykladač Biblie. On je – on rád vyučuje a ako vchádza do vecí, viete. A všetko, on to skrátka umiestňuje v Kristovi a je to veľký učiteľ. Všimnite si, čo robí. On nekáže; on skrátka vyučuje.

<sup>80</sup> No, ak ste si všimli, malý jednoduchý spôsob, ako to ja robím. Ja podám text, akýkoľvek je môj text. A idem sem dozadu a vezmem kontext. Prinesiem to sem a položím to do jednej línie s mojou témou. A potom idem sem naspäť a vezmem niečo iné. A prinesiem to sem a položím to sem. Potom tu idem späť a vezmem niečo ďalšie, pokiaľ to tu všetko nedám do poriadku, a potom vysvetlím svoju tému, skrátka všetko naraz.

Dôvod, prečo mávam tieto malé kázne... Snažil som sa kázať. Samozrejme, vy ste boli pri mne dlho a viete, že nie som kazateľ. Ale také ako, „Či veríš tomu?“, „Hovor ku tej Skale“, „Pod' a vidz ženu“ a všetky takéto, viete, iba tri krátke slová. Len... Postavil som to celé okolo tej ženy pri studni a čo to bolo. A potom nakoniec som do toho udrel. Rozumiete. „Pod' a vidz Muža. Pod' a vidz Muža,“ potom, „Hovor ku tej Skale.“ Beriem Izrael a vyvádzam ich. Vidíte. Dostávam kontext a kladiem to sem do línie s témou a ešte som sa nedotkol svojej témy.

<sup>81</sup> A všimli ste si pred chvíľou v tom vysvetľovaní, len pred chvíľou, tak isto. Ohľadom tamtoho Rimana (Rozumiete?), hovorí mu, „Uver v Pána Ježiša Krista a budeš spasený ty aj tvoj dom.“ Vidíte, tam je otázka, ako byť spasený. Vidíte, šiel som späť a vzal, čo to všetko bolo,

Prešli sme rovno ponad ten hriech, v ktorom sme tam boli zvyknutí chodiť. Bolo nám pridelené tak mnoho viery. Prečo? Pretože veríme, že sme spasení. Je to tak? Veríme tu, že sme spasení. A tak potom sme vyšli ponad to, pretože veríme, že sme spasení.

<sup>35</sup> No, počúvajte toto, len kým sa dostanem do tej otázky. Rozumiete? Brat, sestra, prezradím vám moje malé tajomstvo. Rozumiete? Myslím, že často ste sa divili, ako vidím tie videnia a veci, čo to spôsobuje. Je to preto, že keď ma On v tú noc stretol a povedal mi, že (Rozumiete?), že toto sa stane. Uveril som tomu. Vážne som tomu uveril.

A idem sa modliť za chorých, ak kedykoľvek môžem cítiť, že niečo sa stane, oni trvajú na tom, že budú uzdravení. A tak, vždy to je správne. A to je spôsob, akým to musíme robiť s našou rodinou, so všetkým, za čo prosíme; musíme sa modliť; a Boh si ctí vieru (Rozumiete?), vieru v to. Musíme veriť, že to je v poriadku.

<sup>36</sup> No, s tou malou časťou Boha, keď poviete, „Áno, Pane Ježišu, som hriešnik. Nie som hoden Tvojej lásky. Ale Ty ma miluješ, tak Ťa prijímam ako môjho Spasiteľa.“ Ihneď, len čo idete odtiaľ a čo to je? Prestanete klamať. Prestanete podvádzať. Prestanete kradnúť. Prestanete robiť veci, ktoré nemáte robiť. Prečo? Pretože veríte, že ste Kresťan. A pretože veríte, že ste Kresťan, dvíhate sa z toho; ste na vyššej úrovni. No, rozumiete?

No, ak ste chorí, tu je uzdravenie. Len tomu veríte. No, nemôžete sa sami do toho vypracovať, aby ste verili. Musí to byť niečo, čo sa vám stalo, rovnako ako vaše obrátenie. Musí sa to stať.

<sup>37</sup> Raz som mojej žene hovoril, ako veľmi ju milujem. A tak, nemyslím, že ona chce, aby som o tom hovoril. Ale robím to súkromne, a tak si myslím, že to môžem povedať teraz verejne. Hovoril som jej, ako veľmi ju milujem a ako som ju vždy miloval od úplného začiatku. Povedal som, „Nerobí to žiaden rozdiel...“

Ona povedala, „Ó, Bill.“ Povedala, ako... hovorila ako priberá a vlasy jej šedivejú.

Povedal som, „Miláčik, môžeš byť takto široká a nemať žiadne vlasy, budem ťa milovať stále rovnako.“ Rozumiete? Pretože to tam musí byť niečo, že musíte – musíte dôjsť do toho, že milujete niekoho. A pokiaľ tá osoba miluje tú druhú osobu...

<sup>38</sup> Toto je pre vás, mladé dievčatá, ktoré nie ste vydaté (Rozumiete?), a pre vás, chlapci. Keď stretnete to dievča, ktoré milujete, a je tam skrátka niečo, že viete, že ju milujete a to je proste všetko, o čo tam ide, alebo ty miluješ jeho, a to je – nestaráte sa, či je prítiažlivý, alebo či nie je prítiažlivý, alebo či je pekná, alebo nie je pekná. Na tom nezáleží. Ale milujete ju tak isto. Mali by ste byť teraz

pozornejší, držať sa nejako nablízku, pretože tam sa približujete ku tomu správne mu miestu.

A ja... to... Manželstvo založené mimo tejto veci istotne zlyhá, alebo nikdy nebude podarené. Nikdy nebudú šťastní. No, povedal som to, aby som sa dostal ku jednej veci, ktorú chcem povedať.

<sup>39</sup> Priatelia, obrátenie mimo tejto istej veci tiež nevydrží. To nevydrží. Keď idete do zboru a poviete, „No, pripojím sa do zboru a pokrstím sa.“ Ak to nepochádza tam zo srdca, z lásky k Bohu, to nikdy nikam nezájde. Budete len... Všetko, čo urobíte, je, že sa pripojíte do zboru a dáte sa pokrstiť.

Ale keď ste obrátení ku Kristovi, milujete Krista, potom nahromadíte vieru v Krista, práve tak, ako to robíte pri vašej žene, alebo pri vašom mužovi. Nahromadíte vieru, aby ste v tej viere kráčali. Nevie, práve ste – niečo vás... práve ste dostali niečo, čo vás tam pripevňuje. Rozumiete?

No, tak isto je to, čo sa týka Krista. To, čo Kristus hovorí, vy tomu veríte a stojíte rovno s tým. A to je spôsob... To vás jednoducho pozdvihuje rovno ponad to a Boh to uskutočňuje a vyplní Svoje zaslúbenie. „Ak uveríš v Pána Ježiša Krista, budeš spasený ty aj tvoj dom.“

Tak teraz, len som si myslel, že to poviem. Zabral som tým príliš veľa času, tridsať minút, aby som to povedal. Ale teraz viete, čo tým myslím. To je to, čo to je.

<sup>40</sup> Ak môžete veriť v Pána Ježiša Krista, nie iba za svoje spasenie, ale aj za vašich milovaných, za uzdravenie dieťaťa, alebo za matku, alebo za čokoľvek, po čom túžite, čo je správne... A viete, že ak ste túžili po niečom, čo nie je správne, nebudete mať ani dostatok viery prosiť Boha; pretože viete, že to nie je správne. Rozumiete? Ak ste úprimní a viete, že to je správne, potom môžete prosiť Boha s čistým srdcom, keď viete, že to nie je sebecký motív a váš cieľ a motív je úplne správny, potom proste Boha. A ako dieťa verte, že to dostanete, a dostanete to. Viem to.

No, prišiel som ku Kristovi, keď som bol asi vo veku jedného z týchto chlapcov, ktorí tu sú, myslím. Mal som asi dvadsať rokov. A slúžil som Mu po celý tento čas a mám päťdesiatdva, budem mať päťdesiattri na moje narodeniny. A môžem úprimne povedať, že stále, keď som úprimne prosil Krista za čokoľvek, čo je – no, že keď som Ho úprimne prosil za čokoľvek, čo bolo správne, že mi to dal, alebo mi povedal, prečo mi to nemôže dať. A potom neskôr som zistil, že to bolo dobre, že som to nedostal. Rozumiete?

máte rovno v tom s tými tromi beda. Pamätáte si, jedného dňa, proste som to priniesol. Povedal som... Je sedem posledných plíag, sedem pečatí a tri beda a dvaja – traja nečistí duchovia a to prichádza cez to.

<sup>75</sup> Dobre, máš ďalšiu, máš? [Brat číta ďalšiu otázku: „**Aký význam má rieka Eufrat duchovne hovoriac skrze Bibliu?**“ - pozn.prekl.]

Áno. Rieka Eufrat, vždy to bola významná rieka, pretože rieka Eufrat má v Biblii významné miesto. Prvé miesto, ktoré nachádzame, je, že tiekla rovno cez Eden: rieka Eufrat. Biblia hovorí, že tiekla rovno cez Eden. Ďalšia vec, ktorú nachádzame, je, že rieka Eufrat bola tiež riekou, ktorá tiekla rovno cez Babylon – tá istá rieka. Rozumiete? Rieka Eufrat prechádzala rovno cez Babylon.

No, zistili sme, že Anjel vylial svoju čašu na riekou Eufrat a vyschla, aby kráľ severu mohol prísť dolu. A myslím, že to, čo to v skutočnosti bude, bude v čase konca, keď prídu do Armagedonu. Rozumiete, musia prísť rovno dolu tam cez Egypt, aby sa tam dostali. Rovno dolu cez tie krajiny, budú musieť prekonať Eufrat, aby sa tam dostali.

<sup>76</sup> Vidíte, rieka Eufrat dnes tečie. Vieme to. Rozumiete? A Amazonka, v Južnej Amerike a Níl v Egypte a Eufrat a... Ó, aká je tá ďalšia? Sú tam dve rieky v – ktoré pramenili tam v Edene. A rieka Eufrat je, keď táto veľká... urobila cestu, aby prišli dole. Vidíte, robí cestu pre kráľa severu, aby prišiel dolu, tým kráľom.

To bude – stane sa to v priebehu času bitky Armagedon v posledných dňoch. Rozumiete? Tá rieka Eufrat... To boli všetky? Alebo máte... To boli všetky.

<sup>77</sup> No, mám práve na mysli (Rozumiete?), rozmýšľam o tom – čo sú tieto osoby zač, keď odmietajú Krista. Je to proste... Môžete si to sami vyhľadať pre seba v slovníku. Pretože to nie je niečo, čo by... Nebudem o tom hovoriť – rovno tu teraz. Ale nájdite si to a uvidíte, čo to znamená. To... Budete skrátka môcť, inými slovami... Sú dve alebo tri miesta v Písme, na ktorých vám môžem ukázať niečo podobné.

Inými slovami, tak ako povedal kráľ Nabuchodonozor, „Každý človek, ktorý by sa nekľal tomuto “takému a takému“... pred Danielovým Bohom a všetko také, nech mu je vzatý jeho dom, upálené jeho deti a jeho dom obrátený na hnojisko.“ Rozumiete? A my si uvedomujeme, čo tie slová znamenajú; sú skrátka prinesené a takto povedané. Ale ak sa len pozriete späť do slovníka, to vám povie presne, čo to je. Rozumiete? Čo to je.

<sup>78</sup> No, tieto malé veci sú poučením, a ja som ich nevysvetlil až tak, ako by som mal, lebo to by zabralo viac času. Pretože vidíte, je už... každý... Všetci zajtra robíte a ja sa chystám, ak Pán dá, do Miami. A je štvrt' na jedenásť. A nechcem vás držať príliš dlho. A myslím, že moji



len kazia a konfederácia cirkví a všetko toto príde dokopy a Boh vezme Cirkev, vyvolenú Cirkev domov z každého jedného národa. A všetky spiace panny budú čakať...

No, tie zubadlá koní tam prídu od tých spiacich panien a všetkých tam v tom dni. A komunizmus, keď sa tam oni všetci stretnú a Boh povedal, že sa s nimi bude súdiť, ako to urobil v tých predošlých dňoch, viete, tam v tom údolí. A to je to miesto, kde sa to bude valiť po uzdu koní.

Našli ste vôbec to slovo? Ó, stále hľadajú... Ó, to... Ideme ďalej, to je v poriadku.

<sup>73</sup> **[Brat Jimmy číta ďalšiu otázku, ktorá sa týka troch nečistých duchov. - pozn.prekl.]** To vychádza z Knihy Zjavenia, vychádzajú z úst falošného proroka a draka, a tak ďalej.

No, dostaneme sa ku tomu v našom štúdiu. Rozumiete? Traja nečistí duchovia sú tri izmy. Dovoľte mi predstaviť vám to teraz v type a uvidíte, kde to vyšlo, kde to začalo. Rozumiete?

Bol komunizmus, fašizmus a nacizmus. Boli to duchovia. Komunizmus je duch. On prichádza na vás. Rozumiete? To je duch. A to bude niečo také, iba... To... To v skutočnosti nie je to. Ale to budú práve takí traja duchovia, a toto boli niečo ako ich predchodcovia. Ale samozrejme, viete, kde... To je v katolicizme. Rozumiete? Ale chcem vyjasniť niekoľko vecí ohľadne toho prv, ako to poviem. Viete. Aby som si bol istý, že viem, čo...

<sup>74</sup> Ale to sú traja duchovia, práve tak, ako komunizmus, fašizmus... A my sme to pred rokmi priniesli, viete. Pamätáte sa, hovoril som vám, povedal som, že to bude vec, ktorá sa udeje – všetko sa skončí v komunizme. A to je to, kde sa to stalo. To je ten istý spôsob, ako to bude v tom čase. Rozumiete? To budú traja nečistí duchovia, ktorí vyjdú vpred. Bude to...

Ja naozaj, skutočne verím hneď teraz... len aby som to nejako načrtnol, ak nemyslíte... A ak ku tomu trochu pridám, keď to budem vysvetľovať, no, vy poviete, „Ty si to vtedy večer vôbec nevysvetlil.“ Rozumiete, keď to urobím.

Tu je to, čo si myslím, že to bude. Verím, že to je duch, spiaca panna, konfederácia cirkví, Judaizmus, ktorý odmieta Krista, Židia, ktorý to odmietli, a Katolicizmus. Pretože, vidíte, odkiaľ to vychádza – vychádza to od falošného proroka (Vidíte?), z úst falošného proroka, čím je pápežstvo, z úst šelmy. Rozumiete? A všetko to, odkiaľ to vychádza, môžete vidieť pozadie toho, kde to je.

A to sú traja nečistí duchovia, ktorí nastavujú celý svet na Armagedon. Rozumiete? A to sú tí traja nečistí duchovia. Potom to

<sup>41</sup> Ale len si pamätajte, keď Mu veríte, majte v Neho vieru a dôverujte Mu, nesnažte sa sami postrčiť sa do toho, aby ste to vykonali. Len stojte s Ním a premyslite si to.

Ako keby ste – keby som prišiel ku bratovi Welchovi, aby mi požičal tisíc dolárov. Myslím, že by som ich nedostal, pretože by ich možno nemal. Ale ak by ich mal a mohol by som ich dostať. No, prišiel by som a snažil by som sa ten prípad predstaviť. Keby som prišiel a povedal mu, „Welch, daj mi tisíčku.“ Tak sa to nerobí. Tak sa Boha neprosí. Prišiel by som; povedal by som bratovi Welchovi, povedal by som, „Mohol by som sa s tebou na chvíľu porozprávať, brat Welch?“

„Samozrejme, brat Branham.“

Išli by sme na bok a sadli si, povedal by som, „Brat Welch, mám naliehavú vec a chcem ťa poprosiť, máš tisíc dolárov, ktoré by si mi mohol požičať?“

No, on... ak on... My sme priatelia, alebo keby on prosil mňa, alebo ja jeho, alebo jeden z vás bratov. Bolo by to rovnaké. Povedali by sme, „Áno.“

„No, tu je to, prečo – čo chcem.“ Vysvetlil by som mu to a ukázal. Povedal by som, „Brat Welch, som tu na zhromaždení. Dostal som sa do takej nepríjemnej situácie. Musím opustiť mesto a mám dlh tisíc dolárov. Musím skrátka tie peniaze odniekiaľ zohnať. No, Pán mi to položil na srdce, aby som išiel za tebou.“ A vysvetlil by som mu to. „No, z iného zhromaždenia, ktoré som mal na určitom mieste, mám tisíc dolárov, ktoré prídu, čo bude asi za tri mesiace odteraz. Môžem ti zaplatiť. Zaplatím ti z toho úrok, ak chceš.“ A skrátka to celé vyložím na stôl a vysvetlím mu to, prečo. Nechcem taktó opustiť to mesto; je to zlá vec pre moje meno, ak by som to urobil. A potom budú hovoriť, „On nie je nič iné, než podvodník a zlodej a opúšťa mesto, pričom dlží peniaze.“ Rozumiete, čo tým myslím? Vysvetlil by som vám to. Sadol by som si ako brat a porozprával sa o tom s vami.

No, verím, že ak by som to taktó urobil a vy ma máte radi tak, ako ma máte, urobili by ste všetko. Dali by ste do záložne auto, alebo predali niečo z domu, aby ste získali peniaze. Vidíte teraz, urobili by ste to. Ktokoľvek z vás by to urobil. A ja by som to urobil pre vás.

<sup>42</sup> Ale urobiť to by bola správna vec, ísť si sadnúť a porozprávať sa navzájom o tom, dať vám vedieť (Rozumiete?), vyjadriť svoje city k sebe navzájom. „Si môj priateľ; preto som k tebe prišiel.“

No, to je ten istý spôsob, ako to je s Kristom. Poviete, „Ty si môj Pán. Som chorý. Ja... Doktor hovorí, že pre mňa nedokáže nič urobiť. Ale ja viem, že Ty môžeš, pretože si mojím Pánom.“ A len s Ním o tom stále hovoríte, až potom cítite, že ste to prijali. A to je vaša viera. „Viera

je podstatou vecí, na ktoré sa nadejeme, dôkazom vecí, ktoré nevidíme.“

A ja – keď to takto cítim, je to rovnako dobré, akoby som to mal. Samozrejme, môžem ísť ďalej, pretože to mám. Vidíte, urobil som... No, On mi zaslúbil, že to mám, takže tým je to vybavené. A ja sa len toho držím a čakám.

Nakoniec, prvá vec, ktorú zistíte, tu to prichádza, leje sa to dole z nebeských koridorov. A máte to. Ale to je to. Vidíte? „Budeš spasený ty a tvoj domov.“

A ak ich nevidíte všetkých spasených pred tým, ako opustíte zem, budete – oni tam budú, keď... čas... keď príde ten veľký príchod, bude to tam.

<sup>43</sup> No, rozumiete, čo tým myslím? Rozumiete? Všetko, čo robíme, je skrze vieru. Verte v Pána. Verte v Pána kvôli zamestnaniu. Verte v Pána, keď hľadáte – aby vám dal ženu, ktorú by ste mali mať. Verte v Pána, aby vám dal muža, za ktorého by ste sa mali vydať. Verte v Pána, aby vám poslal nejaký nový nábytok, alebo ak – ak sa vyprázdni nádoba s múkou a džbánok s olejom vyschne a nie je tam žiadne jedlo a deti sú hladné. Verte v Pána.

Verte v Pána za čokoľvek. Rozumiete? Pokiaľ je to správne, len verte v Pána a „budete“. Rozumiete? To príde. Nikdy v celom mojom živote som to nevidel zlyhať. Nech vás Boh žehná.

Čo keby ste mi prečítali nejaké z tých otázok. Môžete mi ich prečítať? Dúfam, že ich správne zodpoviem. Nechcem vás teraz držať príliš dlho, možno asi desať minút a dám mu, Jimmymu, krátky čas, aby ich tam preštudoval, a uvidíme, či budem... Oni sa ma hneď znovu opýtajú. A tak, ak na ne nebudem vedieť odpovedať, no, pochopíte to.

<sup>44</sup> Ale rozumiete teraz, čo som tým myslel, aby ste verili? „Ver v Pána Ježiša Krista a budeš spasený ty a tvoj dom.“ Verte za seba a verte za váš dom a budete to mať. Poviete, „No, doktor povedal, že sa neuzdravím.“ No, ak môžeš veriť Pánovi, môžeš sa uzdraviť.

„No, nemám prácu.“ Ale ak budeš veriť Pánovi (Rozumieš.) a budeš mať prácu. „A ja neviem, čo mám robiť v tejto situácii.“ Ver v Pána. Pozrite, kde to stavia mňa práve teraz a moju ženu tam. Vždy som si myslel, že Pán chce, aby som opustil Jeffersonville. No, došlo to na miesto, že som sa Mu skrátka musel odovzdať.

A tak som tu. On vie, za čím stojím práve tu dnes večer. Takže, a pôjdem, kamkoľvek On bude chcieť, aby som šiel. A čo chce odo mňa, aby som urobil, to urobím. A budem to tak robiť po celý čas, pokiaľ mi to bude hovoriť On. Rozumiete?

<sup>45</sup> V poriadku, Jimmy, máš ich, chlapče môj? [Brat číta otázku: „**Keď nastane vytrhnutie, odíde celá rodina veriacich, žena a deti**

Vidíte, moc Cirkvi, ktorá sa hýbala vpred, narušila skrátka celé Satanovo kráľovstvo. Rozumiete? A On ho videl, ako padal zo svojich pozícií. Pretože Boh dal znovu moc do Svojej Cirkvi, aby išli... On ho videl padať ako blesk z neba. On bol vyhnaný rovno zo svätých miest a odvsadial (Rozumiete?), skrze moc tých – tú moc tej Cirkvi, tých, ktorí mali moc. Ježiš povedal, „Dávam vám moc nad nečistými duchmi.“ Rozumiete? A oni skutočne narušili Satanovo kráľovstvo. Čo s tým môžeme robiť dnes my? Ó, chvála Pánovi.

<sup>70</sup> V poriadku, brat Jimmy, možno máš ďalšiu. [Brat Jimmy číta ďalšiu otázku: „**Vysvetli, 'krv, ktorá siahala po uzdu koňom.'“** - pozn.prekl.]... po uzdu, Armagedon (Aha.) v Zjavení...

No, v posledných dňoch, prišli sme do miesta, keď Títus v roku 70 obsadil hradby Jeruzalema a zbúral hradby Jeruzalema. Tvrdia, že tam medzi tým bolo preliate také množstvo krvi – rovno milión alebo viac Židov, ktorí boli vnútri za hradbami, že zabili aj ženy, nemlúvňatá... Nuž a to bolo tak zlé, že až... Oni odmietli Ducha Svätého.

Vidíte, teraz Boh, keď On – keď odmietli Krista a nazývali Ho Belzebubom, On povedal, „Ja vám to odpúšťam, (Rozumiete?) odpúšťam vám.“ Ale povedal, „Jedného dňa príde Duch Svätý,“ aby robil tie isté veci, ktoré robil On. Povedal, „Ani jedno slovo proti Tomu nebude odpustené.“

<sup>71</sup> No, čo urobili na deň Letníc, keď videli tých ľudí, ako kričia, tancujú a správajú sa, ako keby boli opití a vykrikujú a kričia, a tak ďalej? Čo hovorili? Povedali, „Oni sú plní vína; sú to opilci“ a všetko také: Skutky 2. A robili si z nich žarty a nazývali ich všetkým možným. Čo sa stalo? To ich zapečatilo von z Kráľovstva Božieho. Rozumiete?

A potom, keď prišlo to obliehanie Jeruzalema... No, dostaneme sa do toho v Zjavení 7; vrátíme sa k tomu späť, ktokoľvek sa pýtal tú otázku. Vrátime sa k tomu späť. A potom – a keď oni...

Títus obsadzoval hradby, história hovorí, v Jozefusovi, ten raný historik, ktorý chodil vo dňoch nášho Pána Ježiša a bol to veľký historik. On povedal, že krv tiekla, až – takto sa skrátka valila von z brán. Oni tam vnútri zabili naraz tak mnohých z nich, keď tam vošli.

<sup>72</sup> No, Biblia predpovedá, že v posledných dňoch On chytí katolicizmus, Romanizmus a všetky tie veci a ich – komunizmus a všetkých ich spolu tam v údoliach Megiddo, až tam bude medzi nimi taký masaker, že až bude prúdiť krv po uzdu koňom - po zubadlo koní. Rozumiete, to je v Zjavení... Bude to v...

Ale vďaka Nebeskému Otcovi, nemyslím, že my tu budeme. Skrze Jeho milosť tu nebudeme. Budeme vtedy v sláve. Rozumiete? To bude hneď potom, keď tí dvaja proroci prorokovali, v bitke Armagedon. To je vtedy, keď sa tieto pohanské národy stanú tak skazené, a ďalej sa

všetko, čo tu je, je Božím Slovom. Rozumiete? Pretože to všetko je pôvodne vytvorené Bohom.

V poriadku, pane. No, ak to nie je v poriadku, ak to toto nevyjasnilo, no, môžete mi napísať poznámku a priniesť mi ju do zboru...?...

<sup>67</sup> V poriadku, brat Jimmy. [Brat Jimmy číta ďalšiu otázku: „**Vysvetli 1.Korint'anom 16:22...**“ - pozn.prekl.]

Pozrime sa, 1.Korint'anom 16:22. V poriadku, pane. Len chvíľu. Tieto malé štúdiá v Písme by nám mohli skutočne pomôcť. Mohlo by to – môže vás to posilniť a urobiť vás – urobiť z vás silných, mocných ľudí.

Povedal si šestnásť, synu? [Prázdne miesto na páske. - pozn.prekl.]... „nech je...“ Ó, joj. Nemôžem – neviem, či dokážem to meno vysloviť, alebo nie. A-n-a-t-h-e-m-a M-a-r-a-m-a-t-h-a. Nieko má inú Bibliu, vidíte, čo... Je to rozložené. To je antha... Čo hovorí? Znie to, ako by to bolo... Čo to je, Fred? Zožeň inú... Má nieko inú Bibliu?

Pozrime, či to je v tom...

Anathema. No, čo je to anathema? No, dostali ste ma. Vieš, Fred? Nieko... Vie nieko z vás, čo je to anathema? Máte slovník? Môžeme to nájsť za minútu. Zožeňte slovník.

<sup>68</sup> V poriadku, kým ho zháňa, možno môžem odpovedať na ďalšiu. V poriadku, pane.

[Brat Jimmy číta ďalšiu otázku: „**Vysvetli, 'Videl som Satana ako blesk padajúci z neba.'**“ - pozn.prekl.]

„A videl som padnúť Satana ako blesk z neba.“ Tam v Lukášovi je... Je tam to miesto Písma? Len... No, predpokladám, že to je ono.

„Videl som padnúť Satana ako blesk z neba.“ No, to by mohlo... No, len to trochu načrtnem a ak to nebude stačiť, potom mi len dajte vedieť a pôjdem do detailov. Pamätáte sa? Dostaneme sa ku tomu, keď prideme ku – potom neskoršie, keď budeme preberať tie miesta Písma pri tom... Viete, Ježiš...

<sup>69</sup> To bolo ihneď po tom, ako dal Ježiš Svojim učeníkom moc proti nečistým duchom. A oni išli, vyhánali démonov. Poslal ich po dvoch a povedal, „Nechodte k pohanom, ale radšej choďte ku strateným ovciam Izraela. A ako pôjdete, kážte Kráľovstvo nebeské a uzdravujte nemocných a vyhánajte diablov,“ a tak ďalej. No, potom... A potom prišli späť, radovali sa a boli šťastní (No, ty, kto si sa opýtal tú otázku, vieš, kde to je. Rozumieš?) – prišli späť, radovali sa a boli šťastní. A On povedal, „Neradujte sa, že vaše mená... Neradujte sa tomu, že sa vám poddávajú diabli, ale radujte sa preto, že vaše mená sú napísané v nebesiach.“

Povedal, „Videl som padnúť Satana ako blesk z neba.“

**odídu? Oni sú vo viere a veria v Ježiša Krista ako Pána?**“ - pozn.prekl.]

Áno, áno. Pôjde celá rodina do vytrhnutia? Vidíte, áno. Rozumiete? No, ak ste si všimli, vytrhnutie bude celosvetová vec. A ako... Pochopili ste všetci dobre tú lekciu v nedeľu? Všetci ste to v poriadku porozumeli, ako blízko sme v tom čase, „Sedemdesiat Danielových týždňov?“

Boli ste tam v nedeľu všetci, či nie? Áno. V poriadku. No, myslím, brat Welch, máš z toho pásku. A niektorí z vás by si to mohli prehrať. A máte z toho mapu, myslím, nemáte? A len to nakreslite a pre tých, ktorí tam neboli, možno im to vysvetlíte (Rozumiete?), aby to tak mohli pochopiť. Chcem, aby ste jednoducho podľa Písma videli, že som do toho nemusel povedať ani jedno slovo. Písma to skrátka dokazujú, že sme v čase konca.

<sup>46</sup> No, dnes sme sa rozprávali s bratmi. Hovoríte, „No, brat Branham, ak veríš, že je vytrhnutie takto blízko, prečo potom chodíš na ryby?“ Ak na to budem neustále myslieť, to by vás doviedlo takmer do šialenstva. Keď premýšľate o desiatkach tisícoch ľudí, ktorí sú tam vonku v hriechu, ktorí nepoznajú Krista. A pomyslí si, že, „Tu som, čo môžem urobiť?“

Ale tu je to, čo si myslím. Nedokážem zachrániť ani jedného, až kým ich nezavolá Boh. Rozumiete? Nedokážem to urobiť. A nijako by som ich nemohol zachrániť. Ale „všetci, ktorých Mi dal Otec, prídu ku Mne.“ A tak, ak mi On nepovie, kam mám ísť, čo môžem potom robiť? Rozumiete?

Takže to, čo robím, nie je len byť – nebyť kvôli tomu celý utrúpený. To by bolo potom ešte horšie. Som za to šťastný. Som skrátka úplne zbalený a pripravený, viete, keď to príde, Pane, tu som. Skrátka čakám.

<sup>47</sup> A teraz, tu je to, čo sa stane. Vytrhnutí svätí, ako ste si všimli na nákrese v nedeľu... No, raní letniční bratia – či neskorí letniční bratia tam nedávajú tým dávnejším cirkvám dosť miesta, tomu neverím. Ale verím, že každý znovuzrozený Kresťan... A ako sa znovu narodíme? Keď veríme v Pána Ježiša Krista (Rozumiete?) a prijmemo...

No, neverím tomu, že len preto, lebo vo svojej mysli si poviete, že veríte. Verím, že váš život hovorí, či ste skutočne Kresťan, alebo nie. Ja – poviete, „Čo...“

Dnes, tá pani tam hovorila rôzne názory, čo to znamená byť kresťanom. A opýtala sa, „A do akej denominácie patríš?“ Vidíte? Hneď chcú vedieť, z akej si denominácie.

Povedal som, „Nepatrím do žiadnej denominácie, jednoducho som Kresťan.“ Vidíte. Kresťan...

<sup>48</sup> Povieťe, „No, Kresťan znamená „Kambelita“. Nie, to je... Oni ich len nazývajú Kresťanmi, ale to neznamená Kresťan. Poznám mnoho ľudí, ktorí, myslím, že patria do toho, čo sa nazýva Kresťanská Cirkev, ktorí nie sú Kresťanmi. A kresťanskí kazatelia z Kresťanskej Cirkvi vám povedia to isté, že majú mnoho členov, ktorí nie sú Kresťanmi.

Ale Kresťanom nie je cirkev, ku ktorej patríte; to je prežitie, ktoré ste mali, že ste sa narodili do Božej rodiny.

<sup>49</sup> No, všimnite si v tom – vytrhnutie bude celosvetové, pretože On povedal, „Dvaja budú na poli; jedného vezmem a druhého zanechám. Dvaja budú v posteli; jedného vezmem a druhého zanechám.“ Vidíte, keď je tma na jednej strane zeme, tam, kde sú dvaja v posteli, na druhej strane zeme bude čas žatvy, keď budú dvaja na poli. Rozumiete? A to ukazuje, že príde jedno veľké obrovské vytrhnutie; príde to rovno zo sveta. Vidíte? „Dvaja na poli a Ja jedného vezmem a druhého zanechám. Dvaja v posteli, jedného vezmem a druhého zanechám.“

<sup>50</sup> No, vidíme, že... A vtedy každý, kto bol nájdený zapísaný v Knihe, bude vyslobodený v ten deň – pred súžením. A tak, ak vaše deti, vaša matka, vaši milovaní, kýmkoľvek sú, ak je ich meno zapísané v Baránkovej Knihe Života, moje drahé deti, budete tam.

Nezáleží na tom, kde sme, ak... Letím poza more a lietadlo exploduje vo vzduchu a ja – nikdy nenájdete ani kúsoček zo mňa v tomto tele, to s tým nemá nič do činenia. Rozumiete? Bude to tam tak isto. Nestarajte sa o to. Budem rovno tam, aby som vám potriasol rukou a chválil s vami Pána a korunoval Ho, Kráľa kráľov a Pána pánov. Rozumiete?

Domnievam sa, že možno Pavlovo telo, nezostala tam ani smietka prachu, sotva. Ale všetky materiály, ktoré tvorili jeho telo, niekde sú. Takže budú v ten deň zhromaždené dokopy.

<sup>51</sup> Keď zomriete, v skutočnosti nezomriete. Kresťania nemôžu zomrieť. Neexistuje žiadna taká vec ako smrť pre Kresťana, nie v Biblii.

Ako, keď Lazar... On povedal – oni povedali... „Náš – náš priateľ Lazar usnul,“ povedal Ježiš. Vidíte, On nikdy nepovedal, že zomrel. Povedal, „On usnul.“

Oni povedali, „Ó, dobre, ak spí, predpokladám, že sa potom má dobre. Musí sa mu lepšie dariť.“ A tak, On musel prehovoriť ich jazykom.

Povedal, „No, inými slovami... Vo vašom vlastnom jazyku, on zomrel. A radujem sa pre vás, že som tam nebol. Idem a vzbudím ho.“ Vidíte? Ó, áno. Rozumiete? Spánok, vidíte, On mal stále Svoje vlastné... Rozumiete? „Pre vás – tak, ako to vy poznáte, on zomrel. Ale pre Mňa, on spí a Ja ho nejdem vzkriesiť. Idem ho jednoducho zobudiť. Rozumiete, idem ho zobudiť.“

Prístupné, ak máte ten zákon, tam to je. Rozumiete? Ten zákon je viera, ktorá riadi všetky veci.

No, Boh skrze Svoj zákon utvoril molekuly... To je Boží zákon. Potom Boh utvoril atómy. Potom z toho Boh vytvoril slnko. Z toho, zo slnka utvoril hviezdy. Z hviezd... To sú malé kúsky slnka, odletujúce z neho. Čo On mal? Tam vzadu sú Jeho atribúty, ktoré sa prejavujú.

<sup>65</sup> Potom prišiel svet. A po svete prišlo stvorenie. A po stvorení prišiel zákon pre stvorenie. Po tom, keď bol svet... Čo robí tento svet? Ako to môže niekto vysvetliť? Otočte loptu, akýmkoľvek smerom chcete, vyhodte ju do vzduchu, to neurobí dve otáčky a neurobí miliardu otáčok za sekundu, neurobí to dve otáčky na tom istom mieste. A jednako, máme svedectvo šiestich tisícov rokov, tento svet nikdy nezmeškal čas, otáča sa presne za dvadsaťštyri hodín, stojí v ničom. Vidíte?

Čo to je? Táto veľká Osoba, predtým, ako bol svet - predtým, ako bol svet, to je tá veľká Osoba tam v tom, zákon Boží spôsobuje, že sa to točí. Ten istý zákon Boží, On to jednoducho vypovedal do existencie. On je Stvoriteľ. On tvorí. Rozumiete? A preto bol svet stvorený bez...

Skrze vieru, Boh stvoril svet, pretože Jeho vlastná viera (Rozumiete?) stvorila svet. A to je to, ako... No, On...

<sup>66</sup> Vidíte, On zostupoval a tvoril človeka a všetky zvieratá, až zostúpil ku hriechu. Ale On nemohol stvoriť hriech. Pretože by nemohol byť spravodlivý a byť Otcom spravodlivosti a stvoriť hriech. A tak, viete, čo urobil? On stvoril človeka na Svoj vlastný obraz a vedel, že on upadne, ale postavil ho na základe slobodného morálneho výberu. Povedal, „No, tohto stromu sa nedotýkaj.“

No, On nemohol povedať... No, On vedel, že on sa ho dotkne. Ale On ho nemohol...?..., aby sa ho dotkol. Pretože On povedal, „Dotkni sa tohoto Stromu a budeš žiť a dotkni sa tohoto stromu a zomrieš.“ Rozumiete?

A On vedel, že človek upadne, ale jednako On nemohol spôsobiť, aby upadol. On to musel nechať na neho... Tak to robí Boha spravodlivým. Rozumiete? Človek upadol sám. Potom, ako ho stvoril tak blízkym Sebe, postavil ho na základe slobodného morálneho výberu a z toho dôvodu, to je to, kde upadol. Upadol skrze skutok svojho vlastného slobodného morálneho výberu.

A dnes, každé z vás detí a každý z vás dospelých, ste postavení vedľa tých istých dvoch stromov. Môžeme prijať Život, alebo Ho odmietnuť. Rozumiete? A tak, Boh to jednoducho vypovedal do existencie a bol utvorený svet. Samotná táto dlážka je Božím Slovom. Táto vec, ktorá tu je, je Božím Slovom. Naše telá sú Božím Slovom. A

<sup>62</sup> No, tam vo vnútri boli atribúty, aby bol Otcom, aby bol Synom, aby bol Spasiteľom, aby bol Uzdravovateľom, aby bol tým všetkým. No, táto Osoba, ktorá toto má, no, ak táto Osoba, Boh...

No, čo urobil... Prvá vec, povedzme, On stvoril (pokiaľ vieme, najmenšie, čo môžeme rozložiť), bola molekula. A potom, keď stvoril molekulu, On ich stvoril stovky miliárd za pár sekúnd. Čo jednoducho urobil? On ich vypovedal do existencie. A teraz, vy... Rovno tu by mohla byť dobrá lekcia, ak by sme len mali čas vojsť do toho. Rozumiete?

No, On to vypovedal. A keď to vypovedal, molekuly sa začali otáčať. Potom povedal, „Nech povstanú atómy.“ A atómy majú zákony. A oni stále zostávajú v tom zákone, oni sa vliečú – stále sa pohybujú. Všetko sa pohybuje podľa Božích zákonov.

<sup>63</sup> Ako človek, o ktorom som vám hovoril, ten starý muž. Brat Banks Wood a ja sme šli dole, viete, aby sme ho navštívili. On rozprával o... ako som sa ho pýtal... On bol neveriaci a ja som sa ho opýtal, „Ako to, že tá miazga v auguste opustí ten strom a zostupuje dole do koreňov? Čo spôsobuje, že to robí. On... Čo spôsobuje, že tie listy zhnednú?“

Povedal, „Pretože tá miazga...“

„Čo... Prečo zostupuje tá miazga dole?“

Povedal, „No, to je jednoducho – to zostupuje dole.“

Povedal som, „Čo ak to nezostúpi dole?“

Povedal, „Strom by zomrel.“

Povedal som, „No, aká inteligencia spôsobuje, že tá miazga zostúpi dole do koreňov? Položte kýbeľ vody na kôl a pozrite sa, či to v auguste zostúpi dole.“ Vidíte? Povedal som, „Aká inteligencia spôsobuje, že tá miazga opustí strom a zostúpi dole do koreňov? Niečo jej hovorí, aby išla tam dole, inak zamrzne a zomrie, ten strom zomrie. Rozumiete? A ešte sme nemali žiadne chladné počasie ani nič. Ale to...“

Povedal, „No, to je jednoducho príroda.“

„No, čo je príroda? Povedzte mi, čo je príroda.“ Vidíte?

Príroda je Boží zákon. Áno, je to Boží zákon.

<sup>64</sup> No, viera je Boží zákon (Rozumiete?), to je to isté. Všetka táto moc Božia, o ktorej hovoríme, je nám prístupná skrze vieru. „Všetko je možné. Povedzte tomuto vrchu, nech sa pohne, a nepochybujte vo svojom srdci. Verte, že to, čo ste povedali, sa stane a môžete to mať.“

<sup>52</sup> A tak, všimnite si, keď zomrel Sám Ježiš... Vidíte, sú tam tri časti tela. Duša... Tri časti nás, duša, telo a duch, keď ste videli sedem cirkevných vekov; mal som to nakreslené: päť vstupov do tela, zrak, chuť, hmat, čuch a sluch a svedomie, a tak ďalej do duše. A potom do ducha, tam je jedna ulica: to je váš vlastný slobodný morálny výber, to je urobiť rozhodnutie. Rozumiete? Môžete to odmietnuť, alebo to prijať.

A tak teraz, keď tá osoba prijíma Krista a je spasená, vaša celá domácnosť, vaša celá rodina, každá rodina na zemi bude spasená. No, keď... alebo vojde.

<sup>53</sup> Keď Kristus zomrel, On odovzdal Svojho Ducha Bohu pred tým, ako opustil kríž. Povedal, „Do Tvojich rúk kladiem Svojho Ducha.“ A Biblia povedala, že Jeho duša (to je Jeho svedomie a To, Kým bol...) šla do pekla a kázal duchom v žalári a Jeho telo šlo do hrobu.

Teraz vidíte, On bol za barikádou Písem. On tri dni nemohol vstať z mŕtvych. A Jeho Duch bol tam naspäť v Prítomnosti Božej. No, po troch dňoch bola tá barikáda daná dole, pretože sa naplnilo Písmo. A Jeho Duch šiel ku duši a duša šla do tela a On vstal z mŕtvych. On povedal pred tým, ako zomrel, povedal, „Mám moc položiť Svoj život. Mám moc znova ho vziať.“

No, zamyslite sa nad tým. Všetci z vás, ktorí ste tu dnes večer, pokiaľ viem, ste Kresťania. No, pozrite sa. Tá vec, ktorá je teraz vo vás, Duch, ktorý je teraz vo vás, je ten istý Duch, ktorý vás vzbudí z mŕtvych. Máte moc položiť svoj život. Robíte to práve teraz pre Krista. A potom máte moc znova ho vziať. Rozumiete? Máte moc položiť ho a moc vziať ho.

Lebo to je ten istý Duch Boží, ktorý je vo vás, ktorý vás kriesi, je to samotný Duch Boží, ktorý bol v Kristovi, ktorý vzkriesil Jeho. A tak máte moc položiť svoj život; máte moc vziať ho.

<sup>54</sup> A keď zomriete, alebo – a vy – naši milovaní, alebo niekto odchádza pred nami, oni nie sú mŕtvi. Ich duchovia sú s Bohom. Ich duše sú pod oltárom Božím. Ich telá sú v hrobe a oni presne vedia, kde to je.

A tak, čo sa stane? Keď je Písmo celé vyplnené, ako je to povedané v Biblii, „Tieto duše sú pod oltárom, kričia, 'Pane, ako dlho, ako dlho?'“ Chcú prísť späť na zem a byť v telách. On povedal, „Ešte chvíľu, kým vaši spoluslužobníci potrpia tak, ako vy pre svedectvo Kristovo.“

Potom uvidíte, keď je toto Písmo vyplnené, potom ich duchovia zostúpia rovno priamo tam pod oltár a vezmú tú dušu. Tá duša ide rovno dole a berie telo a tam ste, znovu vzkriesení. Pomyslite na to. Svätý Duch, ktorý je dnes večer priamo v tejto budove, Duch Svätý, ktorý je rovno tu v mojom srdci, ma vzbudí v posledný deň.

<sup>55</sup> Tento Svätý Duch, ktorý je teraz vo mne sa postará o to, aby som mal mladé nesmrteľné telo a nikdy nepôjdem s... Duch Svätý, ktorý je vo vás, sa postará o to, že šedivé vlasy zmiznú a čokoľvek to je. A vy – a starý vek, ak ste taký starý a fúzy vám visia a takto kráčate, to ani trochu nevadí. Ten istý Duch Svätý, On to jednoducho prelomí rovno naspäť v ten deň, rovno na mladého muža a ženu. To je Biblia. Je to tak. Duch, ktorý je práve teraz v nás, práve teraz. Nie nejaký, ktorý príde, Ten, ktorý je teraz v nás. To je Boh, ktorý je teraz vo vás. A on vzbudí... Môžete sa sami vzbudiť. A prečo to teraz nemôžete urobiť? Pretože, vidíte, tam je Písmo, ktoré vás zadržuje; musíte počkať až do vytrhnutia.

Vidíte, to je to. Musíte zostať rovno tam. Rozumiete? Nemáte dovolené dostať sa takto vysoko. Ak by to tak bolo, no, mohli by sme si – že tak poviem, mohli by sme si postaviť malý súkromný svet. Vy by ste mohli žiť tam na jednom svete a ja na inom a potom by nebol žiaden Príchod Pána Ježiša. A čo by to bolo? Rozumiete?

<sup>56</sup> Ale máte moc urobiť to. Len najmenší malý tieň Boha môže urobiť čokoľvek. Pretože vidíte, On je všemohúci. Viete, čo to je všemohúcnosť... On je nekonečný, nekonečný, nekonečný a všemohúci. To je nekonečný; nie je tam skrátka žiaden... No, jednoducho to nedokážete vysvetliť, viete. Nekonečný, ako na fotoaparáte, nekonečný. To je proste stále ďalej.

A potom, nekonečný je všemocný. On je celou cestou... Stojím tam vonku a dívam sa cez ďalekohľad a môžem vidieť stodvadsať miliónov svetelných rokov vesmíru, keď ma ten astronóm vzal hore, aby som sa pozrel – nechal ma v tú noc pozrieť sa cez ten veľký ďalekohľad. Mohol som vidieť stodvadsať miliónov svetelných rokov vesmíru...

<sup>57</sup> No, hovoríte o Jupiterovi a Marse a tých hviezdach, ktoré teraz vidíte, ó, pomyslíte, čo za stovky a... Svetlo cestuje asi... Koľko? Osemdesiat... Stoosemdesiatšesť tisíc míľ za sekundu, stoosemdesiatšesť tisíc míľ za sekundu. A vezmite stodvadsať miliónov rokov. Fíha! Za jednu sekundu stoosemdesiatšesť tisíc a rozoberte to na stodvadsať miliónov rokov. Čo potom dostanete? To sú míle. Ó. To skrátka spôsobuje, že sa cítite, že ste len... Rozumiete?

Ale teraz, a potom poza tým, tam je rovnako veľa mesiacov a hviezd ako tam... A On ich drží mocou Svojho vlastného Slova. A práve to isté, čo drží ich, je vo vás, keď ste Kresťan. Ó. Rozumiete, rozumiete, to je to. Tak tam – to je to, čo ste.

<sup>58</sup> Vidíte, ľudia sa snažia uvažovať, „No, som Kresťan. Asi sa budem musieť vytrvalo snažiť a ohraničovať sa.“ Nie, nebudeš. Ty si Kresťan, brat. To je vysoko... Si Boží syn. Náš Otec je Kráľ. Istotne.

Amen. A náš Otec, keď je Kráľ, my sme Jeho synovia. Sme Kráľovi princovia a princezné. Amen. Rozumiete? To je taká výška, aká len môže byť. Samotný Duch nášho Boha je v nás. To je ono.

A tak, načo nás zaujíma, čo sa tu deje. Vidíte, tam je miesto, ktoré sa počíta. Toto je len čas testovania. Keď je Otec hotový, ideme. Ideme domov. Rozumiete? A tak, aký rozdiel to robí.

<sup>59</sup> Takže teda v tom, verte v Pána Ježiša Krista. Ak vaše deti nie sú spasené, verte, až dožijú spasenie. A Ježiš povedal (no, pamätajte, svätý Ján 5:24), „Ten, kto čuje Moje Slová a verí v Toho, ktorý Ma poslal, má Večný Život a nepríde na súd.“

Potom, ak nepríde na súd, kam ide? Do vytrhnutia. Rozumiete? Pretože to je súd po vytrhnutí. Rozumiete? „Nepríde na súd, ale prešiel zo smrti do Života.“ Pretože uveril v Pána Ježiša Krista. Nie je to nádherné? A tak oni – vaše deti tam budú s vami. Vaši milovaní tam budú s vami. A dúfam, že tam budem s vami aj ja. Amen.

<sup>60</sup> V poriadku, máš tam ďalšiu, Jimmy, chlapče? [Brat Jimmy číta ďalšiu otázku: „**Vieme, že svet bol stvorený skrze vieru. Môžeš prosím objasniť niečo o viere?**“ - pozn.prekl.]

Svet bol ustrojený... No, v liste Židom sme zistili, že... Vieme, že svet bol stvorený skrze veci, ktoré sa nevidia.

No, vynasnažím sa byť rýchly, pretože som si nevšimol všetky tie malé – všetky tie otázky, ktoré tam sú. No, vezmime si len – poďme späť na malý výlet. Už je desať a povedal som mame, že budem hotový, aby sme o desiatej išli. Ste príliš ospalí na to, aby ste len na chvíľu počkali? Alebo príliš unavení? Rozumiete?

<sup>61</sup> No, pozrite sa. Skôr, ako čokoľvek bolo, pozrime sa, skôr, ako bolo svetlo, skôr, ako bol svet, skôr, ako bola hviezda, skôr, ako bol atóm, skôr, ako bola molekula, bol Boh. Kto je táto osoba, Boh? Vzduch? Svetlo? Či čo On je? On je Boh. To je jednoducho všetko, čo môžete povedať. Rozumiete?

Len si pomyslíte, molekula... V jednom malom atóme je tak mnoho molekúl. Rozumiete? A potom poza molekulou, predtým, ako tam bola čo len jedna z nich, Boh stále bol. On bol všetkým, vyplňal všetko. Rozumiete?

No, v tomto Bohu... No, dáme Mu trochu formu, aby ste to mohli vidieť. No, vo vnútri tejto osoby Boha... Vo vnútri tejto Osoby boli atribúty. A tie atribúty boli, že mal byť Otcom, mal byť Uzdravovateľom, mal byť Spasiteľom; to je to, čo teraz bolo v tejto veľkej Osobe, to bolo pred molekulou, alebo čímkoľvek, keď neboli žiadne molekuly, ale Boh stále bol.